Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der Führer am Sonntag. 1933-1941 1938

3 (16.1.1938)



Countag, 16. Januar 1938

Folge 3 / Jahrgang 1938

Holland in Erwartung Holland in Erwartung Winzessin? Drei Trauen um einen Königsthron

Kanonendonner ist sonst eine recht unerfrenkiche Sache. Diesmal aber wartet ein ganzes Land auf den Augenblick, da die Schüsse trachen. Und je mehr es sein werden, um so besser. Benn 51mal gefnallt wird, dann freut sich ganz Holland mit seiner jungen Kronprinzessin. Der 52. Schuß aber, wenn er sallen sollte, wird einen Jubelsturm auslösen, wie man ihn diesen etwas schwerblütigen Riederländern kaum zutrauen möchte. Dann ist es näm-



Als Juliane noch klein war:

Königin Wilhelmina mit ihrem Töchterchen, der jetzigen
Kronprinzessin Juliane. Rechts die Königinwitwe Emma,
links der Prinzgemahl Heinrich.

Aufnahmen: Ansmann-Archiv (2), Scherl, Pressephoto

fich ein Prinz, und auf einen Prinzen wartet das Land seit vielen Jahrzehnten schon. Denn seit nunmehr 48 Jahren ist Holland ohne König.

Als am Morgen des 23. November 1890 Wilhelm der Dritte, König der Riederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, nach einundvierzig-jähriger Regierungszeit die Augen schloß, war mit ihm der Mannesstamm des ruhmreichen Sauses Oranien erloschen. Acht Jahre lang führte seine Witwe, Emma von Wälded-Pyrmont, die Regierung, dann bestieg Wilhelmina den Thron, die populärste aller europäischen Köni-

ginnen. Bleich die erften Jahre threr Regierung waren überschattet von dem Krieg Englands gegen die den Diederländern stammverwandten Buren, und es gehörte viel Taft und viel diplomatisches Fingerspikengefühl der jun= gen Königin dagu, in diefem ichweren Dilemma ben rechten Weg gu finden. Aber fie erwies fich als fluge, auf das Bohl des Landes bedachte Fürftin. Und auch ihre, am Anfang recht unpopulare Beirat mit Bring Beinrich von Medlenburg fand nach und nach immer mehr ben Beifall der Hollander, als der Pringgemahl fich als besicheidener und persönlich mutiger Mann erwies. Nur eine Soffnung blieb jahrelang den Riederlandern unerfüllt: die hoffnung auf den Thronerben. Als fie endlich, am letten Apriltag des Jahres 1909, erfüllt wird, find es abermals nur 51 Schuffe, die aus dem Bart des foniglichen Schloffes gu Den haag donnern und dem nieder= ländischen Bolte verfünden, daß es eine Pringeffin ift, die das Saus Dranien weiterführen foll. Run fteben in den weiten Räumen des Schloffes Soeftdijf abermals die toniglichen Wiegen und warten auf ein neues Reis am

alten Stamm. Pring oder Pringeffin? Die große Liebe, mit der bas hollandifche Bolf an der Dynaftie Oranien hängt, fommt in diefen Tagen fo recht jum Ausdruck. Schon als befannt wurde, daß Pringeffin Juliana mit dem Bringgemahl das Schloß Soeftdijt, ben früheren Bitwenfit der Königin-Mutter Emma, als ftandigen Bohnfit erforen habe, befchloß das niederländische Bolt aus einer allgemeinen Spende den Fürstenfitz völlig neuzeitlich berrichten zu laffen. Der weite Bart, in dem der Pringgemahl Beinrich edles Rotwild aus feiner medlenburgischen Beimat angefiedelt hatte, ift jest vor dem Schloß zu einem Märchengarten ausgestaltet worden, in dem die altbefannte holländische Gartenbaufunft ein neues Meifterwert geliefert bat. In allen Städten und Dörfern ift alles icon vorbereitet für Feiern, die felbit diejenigen der Pringenhochzeit vor Jahresfrift noch weit in ben Schatten ftellen follen. In taufend, oft geradegu töricht anmutenden, Rleinigfeiten will die Freude des Boltes fich Bahn brechen. Ungablige fleine Koftbarkeiten hat ingwischen die fachfundige Ronditorengilde geichaffen, von dem "Zwiebad mit Mauschen", einem ftreufelfuchenähnlichen Gebad für die Schulfinder, bis ju ben reich verzierten Riefentorten in den Farben des Saufes Dranien. Die Gartner ihrerfeits haben ein Meer von Tulpen beigesteuert, die in Form von Rrangen und Sträußen bereitliegen, die Säufer und Genfter gu ichmutfen. Gine gange übereifrige Bedenkartitel-Induftrie bat ichlieflich fich bes festlichen Ereigniffes bemächtigt und das Land mit Buppchen, Anftednadeln, Schleifen, Mungen und Unfichtsfarten überichwemmt, die oft recht gut gemeint, aber nicht immer gut gelungen find. Auf jeden Gall find alle Borbereitungen getroffen, um den Freudentag der Dynastie Dranien gu einem Festtag für das gange hollandische Bolt werden zu laffen.

Bie wichtig solch eine Prinzengeburt in diesem traditionsreichen Lande genommen wird, davon erzählt in einem gerade jetzt erschienenen Bücklein der Verfasser, Konradjoachim Schaub zu Schauburg, aus eigener Erinnerung. Es ist die Geburt der jetzigen holländischen Königin Wilhelmina, die er uns miterleben läßt:

"Beiß und drückend steigt der 31. August 1880 über Den

Saag auf. Ernft find die Gefichter der Saager Bürger. Spannung liegt über der Stadt. Das Ro= nigshaus der Nie= derlande hat nur noch einen männ= lichen Erben, ber für die Thronfolge in Frage kommt. Aber dieser, der lette Pring von Oranien, Alexander, frankelt feit Jahren. Wird die junge Königin nun die Thronfolge für alle Zeiten fichern? Das ift die bange Frage, die alle Rie= derländer bewegt. mas aber barüber hinaus feit vielen Wochen alle besonbers erregt, ift: Pring ober Pringeffin?



Auf dieses Schloß blickt jetzt ganz Holland.
Schloß Soestdijk, in dem Kronprinzessin Juliane die Geburt des Thronerben erwartet.

Die Spannung hatte am Abend zuvor ihren Höhepunkt erreicht, als ein Diener aus dem Schloß die Meldung brachte, daß soeben der Leibarzt des Königs, Dr. Binkhunzen, nach Nordeinde gerusen worden sei. Kaum wagten die Bürger der Stadt sich schlafen zu legen, um nicht die erste Nachricht zu versäumen. Früh sind sie alle heute morgen wieder auf den Beinen. Doch nichts geschieht. Ruhig und verträumt liegt wie immer das Schloß in der Ferne. So vergeht auch der Mittag.

"Da —" Ein Bürger schreits dem andern zu: "Die Fahne!" Richtig, auf dem föniglichen Palast het Loo geht die Königsstandarte hoch. Im selben Augenblick dröhnt der erste Schuß ins Land.

"Salut!" Was wird er bringen? 51 oder 101 Schuß? Prinzessin oder Prinz?

Es gibt jest taum einen haager Bewohner, ber nicht ober eine Pringeffin . . . auf die Strafe eilt und

dählt. Schweigen herrscht in der Runde. Fast lautlos dählen alle mit — 49 — 50 — 51 — Schweigen. Kein Schuß ertönt mehr. So schentte also Hollands Königin einer Tochter das Leben. Hollands Thronfolge ist wieder gesichert."

Someit Schaub gu

Schauburg in feinem

Buch "Drei Frauen und ein Königsthron" (San= der-Berlag, Magdeburg) Sie haben fich recht matfer gehalten, diefe Ro= niginnen aus deutschem Blut auf Hollands Thron. Gie haben getreulich ihre Pflicht getan als gute Niederlän= berinnen, aber fie haben darüber ibr Deutschtum nicht vergeffen. Und bas ,Wilhelmintje" hat in jenen ichweren Grüh= ahrstagen des Jahres 1918, als Woodrom Bilfon die Bereinigten Staaten in den Weltfrieg gegen Deutschland hineinführte und alle neutralen Staaten auf= forderte, feinem Bei= spiel zu folgen, lieber niederländischen Schiffe in den englischen und amerifanischen Sa= fen beschlagnahmen lafsen, als sich der riefigen Schar der Feinde Deutschlands anzuschlie= Ben. Und wenn auch Staat und Bolf der Riederlande, durch ihre Lage hn ber Gee und ihren großen überfeeischen Ro-Ionialbefit beeinflußt, oft stark nach Westen bin tendieren, fo find fie fich boch ftets bewußt. welchen guten und ftarfen Nachbarn fie in dem

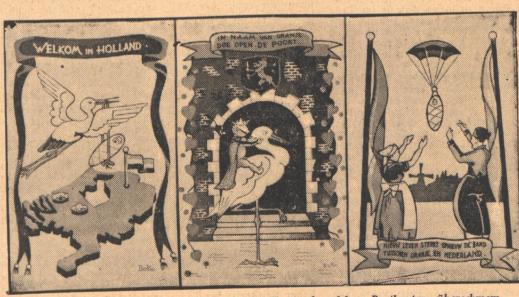
nen erstartten großen

Deutschen Reich haben. Genau so wie wir Deutsche den eigenstämmigen Behauptungswillen der Nation ehren und achten, die einen Rembrandt und van Dyk, einen de Ruyter und einen Dranien zu den ihren gällen durfte.

Bei uns in Deutschland ist die Zeit endgültig vorbet, wo das Wohl und Wehe eines ganzen Bolfes von einer Königswiege abhing. Wir sind zurückgekehrt zu dem Beispiel unserer Ahnen, die aus ihrer Mitte den Besten und Klügsten und Edelsten zu ihrem Führer erhoben und ihm folgten bis in den Tod. Aber wir haben Achtung genug vor der Tradition anderer Bölker und Staaten, um in freundnachbarlicher Weise mit Anteil zu nehmen an der Freude des niederländischen Bolses, das in diesen Tagen einem neuen Sproß aus dem alten Fürstengeschlecht der Oranien zusubeln wird. Ob es nun ein Prinz sein wird ober eine Prinzessin



Wilhelm III., der letzte König von Holland



Ganz Holland steht im Zeichen des Storches. Tausende solcher Postkarten überschwemmen das Land.

SANGER UNSERER HEIMAT:

Bie sangen der Minne Lied

VON FRIEDRICH BASER

Bette Bortragsfünfte ber alten Belbenliebfanger flangen mohl, höfifch und ritterlich weiterentwickelt, im Minnefang nach, der besonders an den Sofen und auf den Schlössern der Hohenkausen am Oberrhein gepslegi wurde, wie denen der Wittelsbacher (Beidelberg), Jäh-ringer, auf Eberstein, Trifels, der Hohfönigsburg, der Hohenstausenresidenz Hagenau u. a. Südlich von Bregenz, nabe der Rheinmundung in den Bodenfee lagen Hohenems und Montfort. Der Hohentwiel im schönen Begau, südlich davon, in herrlicher Alpenlandschaft die Kiburg, bekannt durch die Freundestreue Ernst von Schwabens zu Werner von Kiburg, die Habsburg vor der Mündung der Aare in die Reuß: überall erklang das neue, lockende Lied von der süßen Frau Minne, angestimmt vom Kaiser dis herab zum kleinen Dienstadel, selbst Bürger und Sandwerfer waren feineswegs bavon ausgeschloffen. Sat doch in Mains der Schmied Regenbogen sich als Minnesanger einen guten Ramen erworben. Zumeift freilich waren es ritterliche herren, die Zeit und Muse fanden neben ihrem Schild-Amt fich der hohen Gefangsfunft, dem Saitenspiel und der Dichtung und Bertonung neuer Beifen au midmen.

Zwischen Bodensee und Main

Ueberreich fagen die Minnefanger im gefegneten Land zwischen Bobensee und Main. Am unteren Neckar, ober-balb Heidelberg, war Bligger von Steinach zu Hause. Tieser noch im Odenwald saß Reinbot von Durne, der Dichter des heiligen Georg, bei Buchen; nördlicher, gegen Amorbach au, weilte Bolfram von Eschenbach auf der Bilbenburg, von Rupert von Durne, seinem Gon-ner, neuerbaut, und dichtete den "Parzival". Bon Buchen foll auch ein anderer oberrheinischer Minnefänger ber fein: "Der von Buochein" (Buchheim); doch könnte auch das Buchheim bei Freiburg als feine heimat in Betracht fommen. Reineswegs aber fann das fleine Reuen-thal bei Miltenberg für fich den vielgenannten, derben, bauernfreundlichen Reidhart von Reuenthal für fich mit Gewißheit in Anspruch nehmen. Einwandfrei kann auch Wiesloch noch nicht ganz den "Herren von Wissenlo" für

Als würdiger Nachfahre des alten fagenhaften "Treuen Edebart von Breifach" ift für die von dramatisch wechfelnden Beididen feit Jahrtaufenden beimgesuchte Stadt am Rhein "Walter von Breisach" bezeugt. Süblich von ihm, im heutigen Auggen, sang Brunwart von Ougheim; in dem beutigen kleinen Dettingen war Heinrich von Tettingen beheimatet, nabe Ueberlingen Burkard von Sobenfels. Dem Breisgau gehörte auch "der ftarke Boppe", der aber auch nach Angabe der Meisterfingerschule zu Mainz zu ihren Gründern zählte, und der vielgerühmte Sartmann von Aue an.

Als unteilbare fulturelle Einheit gehörte damals auch das Elfaß, die Alpen (Thurgau, Zürichgau, Aargan und Ratien) bis jum St. Gottbard hinauf und die burgundifden Lande ju dem Kernland des Reiches am Ober-thein. Bei Worms ragte die Burg Friedrichs von Saufen bes höfilch-vornehmen Minneiängers. In Sageman, ber Sobenstaufenburg, faß ber Lehrmeister Balters von der Bogelweide, Reinmar der Alte. In Straßburg dichtete Gottfried feinen "Triftan und Folde".

Die Manessische Handschrift

Die michtigfte Quelle unferer Renntniffe ber Minnefanger, die Maneffifche Lieberhanbidrift in Beidelberg, Beigt uns gwar auf 448 Bergamentblättern in Kleinfolio 140 Sanger mit Proben ihrer Sprachfunft, ins-gesamt 6000 Strophen, 137 von ihnen auch in farbenprachtigen Bilbern, doch leider feine Spur ihrer Sangesweisfen, wie die kleinere Jenaer Liederhandschrift fie so werts voll macht. Bohl taucht hie und da auf den ungemein fesselnden Bildern ein Begleitinstrument oder gar Spielmann auf, mahrend andere Minnefänger sich felbst begleiten, wie Reinmar der Alte (von Hagenau) auf seiner Fiedel. Der in Mains wirkende heinrich Frauenlob leitet mit dem wohl ältesten Dirigentenstab, den wir abgebildet sehen, sogar ein ganges Orchester mit-famt Sängern (Chor?). Turnierbilder zeigen "Frauenritter", die nicht nur von Baffenmeistern, sondern auch von Spielleuten mit "floiten" und "tambaren" (Floten und Trommeln) geleitet merben.

Erprobt in den harten Rampfen beutscher Fürften um Unabhangigfeit vom Papfttum, bemiefen viele Minnefanger auch in ihren Liedern ihre unentwegt deutsche Gefinnung. So find wir nicht zu fehr überrascht, das Urbild unferes Deutschlandliedes, das Hoffmann von Fallersleben 1841 dichtete und erstmals im Freundesfreise seines Beidelberger Gefinnungsgenoffen Brof. Belder am Nedar vortrug, in der Seidelberger großen Lie-berhandichrift au finden als ein Breislied Balters von der Bogelweide aufs deutsche Baterland. Er durfte fagen: "Rach dem Besten weithin aus jufpagen, sog ich wanderns lang von Land ju Land. Alles Schlimme moge mir geschehen, wenn ich Beff'res als die Heimat fand": denn er hatte nicht nur alle deutschen Gaue wieder= holt durchstreift, er war auch in Frankreich und Italien wie im flawischen Diten.

> Bon der Elbe westwärts nach dem Rhein bis zurück, wo an die Ungern grenzt unfre Mark: da mag das Befte fein, was des himmels Sonne überglänzt. Gab mir Gott den tiefen Blid, ju ichauen in den Bergen feine em'ge Spur, nehmt auf feinen Ramen meinen Schwur: einzig strahlt die Ehre deutscher Frauen.

Bir verdanten die Beidelberger Liederhandichrift, mie das in ihr aufgenommene Gedicht des Züricher Minne-fängers Johannes Hadlaub vermuten läßt, dem Sammel-eiser des Züricher Patridiers Rüdiger Manesse und seines Sohnes Johannes aus der Zeit nach Rudolf von Habs-burgs Tode (1291), wie es Gottfried Keller in seiner hell-seherischen Novelle "Hadlaub" geschildert hat. Ulrich Fug-ger schicke dies unersetzliche Pergament dem Kurfürsten von der Pfalz. Später mußte der Schat vor Tilly (1628) nach Sedan und Den Haag gerettet werden, von wo er nach Paris und erst 1888 wieder nach Heidelberg gelangte. — Richt lange por 1400 entstand auch das "hübesch Buch" des Grafen Sugo von Monfort (Bregens). deffen Lieder sein "getrewer knecht" Burk Mangold vertonte, wie der Dichter im Reim selbst gesteht. Er sang sie wohl aur Begleitung von Fiedel oder Laute, die bismeilen Bor= und Nachspiele auszuführen hatte.

Gine ber polfstümlichften Geftalten unter ben Minnefängern war neben Beinrich von Ofterdingen ber Tanhuser, der Jahrhunderte lang in Bolksballaden und sfagen weiterlebte. Ihre bekannteste nahmen Achim von Arnim und Clemens Brentano in ihren zu Heidelberg 1806 bis 1808 gesammelten Volksliederschat "Des Knaben Wun-berhorn" auf und Richard Wagner weitete diese Ballade dur Oper "Tannhäuser" (1845).

Die Sagen vom Tanhufer, dem Benusberg und dem "Bilden Beer" find eng mit der des "Treuen Edebart"

verknüpft, der warnend biefen ichanrigen Nachtgestalten voranschreitet, um Menschen vor Schaden zu bewahren. Diefer "Getreue Edehart" war in Breifach zu Saufe. Benusberg=Sagen (Geisterreich=Berge) finden wir am gangen Oberrhein bis binunter nach Raiferslautern, mo Friedrich der Rotbart mit seinen Getreuen im Berge schlasen soll, und im Odenwald, durch den die "Wilde Jagd" von der Ruine Rodenstein aus zieht. Später erst scheint sich die Barbarossa-Sage auf den Kysshäuser, die Benusberg-Sage auf den Hörselberg in Thüringen festgelegt zu haben. Als ihre früheste Seimat darf man wohl den einst von den Kömern besetzten Teil Germaniens zwischen Oberrhein und Limes, das Decumatenland, betrachten. Denn die Benus-Grotten geben wohl auf altrömische Mithras-Grotten durück, wie sie sich besonders die orientalischen Kohorten und Legionen erbauten, 3. B. in Neuenheim-Beidelberg. Chriftliche Miffionare waren bann bemüht, folche Orte in Berruf zu bringen als Teufelspläte. Schwerste Strafen trafen den, der "im Benusberg geweilt"! Aber auch Botan (Odin) geweihte Kult-itätten auf Bergen wie der "Heilige Berg" bei Heidel-berg, mußten erst durch geweihte Klöster oder Kapellen (meift dem beiligen Reiter Michael, dem Bertreter 200= tans zubenannt) gereinigt werben. Selbst um Fundorte antifer Statuen rankten sich Geistersagen, wie die von "Kellers Bild" bei Baben-Baben, dort in der Trinkhalle vom Beidelberger Romantiter Botenberger gemalt.

Gern wird die Bedeutung der Bartburg in Thürin-n (durch Geiftliche früh mit der Heiligen Elisabeth m Thüringen und Landgraf Hermann verknüpft) und 8 sagenhaften "Sängerkrieges auf der Wartburg" im geichichtlichen Leben der Minnefanger überichatt, weil Lobredner des Landgrafen hermann von Thüringen über-wiegen. Wenn auch wichtigste Quellen und Dokumente, A. B. jene Mainger Sandichrift, von der die Colmarer und Donaueschinger Sandichriften nur Ropien gu fein icheinen, den Jahrhunderten der Berftorungen jum Opfer fielen, die vom Weften bereinbrachen, der Geschichte bes Oberrheins verloren gingen, so darf man doch als wohl bedeutsamften Mittelpunkt des Minnefangs Maing bezeichnen. Hier konnten auch die Meistersinger an reichste Tradition anknüpfen und nannten als Stifter ihrer altesten Meisterfingerschule in gang Deutschland, worauf die Mainger immer fehr ftolg waren, heinrich Frauen-lob. Walter von der Bogelweide, Wolfram von Efchenbach, Konrad Werner, Heinrich Müggeling, Klingefur, ben "ftarten Poppe", Regenbogen, Reinmar von 3meter, ben Rangler, den alten Stolle und Ronrad von Burg-- Die Colmarer Handschrift bewahrte uns 106 Melodien, wertvolle Zeugniffe altdeutschen Singens und

die Sache machsen mußte - es hatte Tote und Berlette gegeben - es manderten Aftenbundel, vom Bogt aber die Kommissare bis hinein nach Wien. Und als dann offenbar wurde, daß die Gernsbacher lange vor der Ernte fein Mehl mehr hätten, da wurde ein Ausfuhrverbot für Getreide erlaffen, um das milde Bolt an der Murg einstweilen durch Fasten gu bestrafen. Der Birtshausfrach hatte fich in eine große Staatsaftion verwandelt.

Der Bädermeifter Langenbach war du Offenburg gemefen, hatte Mehl faufen wollen Bu Saufe manderten die Mäufe aus den leeren Speichern, bier fonnten fich die vollen Magazine ihrer nicht erwehren. So hatte das Ungegiefer wenigftens auf der einen Geite feinen Borteil von der Sache. Die Kaufherren feufsten, als der Bader meinte, ihre alte Runbichaft gu Gernsbach muffe ihnen doch lieber fein, als die Berren gu Bien. Bie follte man, ohne Bewalt gu brauchen, feine Bare nach Gernsbach bringen, wo überall die faiferlichen Bachen franden und ber große Straugenwirt ju Achern, deffen Sohn bei bem Sandel übel zugerichtet worden mar, überall feine

Ohne Mehl mußte ber Langenbach wieder beimgeben ach Gernsbach, wo man jest — es war erst April — Gidelmehl unter die letten fparlichen Mehlrefte mijchte.

Aber mare jest einer von Achern gekommen und batte fich an dem hohlmangigen Anblick der brotlofen Gernsbacher ergöten wollen, fo ware er nicht auf feine Rech= nung gefommen. Es duftete da und dort wieder nach frijdem Brot, ab und ju jog eine Mutter ihr Rind, vas mit einer großen Brotichnitte unter die Ture gefprungen mar, fachte gurud. Wenn auch felten ein Bactofen rauchte, es ichien, als fei nun boch die Rot gebannt.

Merkwürdig war aber, daß man nicht einmal bei den drei Bäckern, beim Langenbach nicht und bei den andern auch nicht, irgend welche Spur ihrer Hantierung sehen fonnte. Rein Bunder, die waren, nachdem der Langen= bach mit feinem Beicheid von Offenburg gurud mar, am nächsten Morgen vor Tag mit einigen Truben und Mulsben, Ginschießstangen und Birkbrettern jum Tor binausgefahren. Des Langenbachs Better und guter Freund broben im Grengwirtshaus hat einen mächtigen Badofen, wie ihn ein Birt haben muß, ber fo einsam wohnt. Er hat auch Mehl genug, aber er fann es ja nicht über die Grenge bringen, das fonnen die öfterreichischen Satichierer nicht dulden, die in feiner Birtaftube figen. Aber mas wollen fie machen, wenn fich der Wirt einen oder drei Bader einstellt, die nun anfangen, Tag und Nacht zu baden, bis alles vorrätige Mehl verbaden ift. Und dann fommen die Gernsbacher und holen fich das Brot, erft einzelne Laibe, dann gleich eine gange Fuhre. Und nach drei Tagen fommt ein großer Wagen mit Gaften aus Offenburg, und alles wandert in den gut öfterreichischen Badofen des Grengwirts. Dicht hinter bem Bactofen läuft aber die Grenze, fo daß einer, der ein Loch in den Bacofen haut, aus diefem alles Brot aus bem Ausland ins Markgräfliche ziehen kann, und das tun die brei Gernsbacher Bader abmechfelnd, indem fie einander beim Teigbereiten, Beigen und Baden ablofen.

Wenn dann der Dfen eingeheist ift, feten fie die Deffnung immer wieder mit ein paar Steinen au und bichten die Fugen mit Lehm.

Die öfterreichischen Boller feben mohl, wie ein Sad nach dem andern von dem österreichischen Mehl den hungrigen Gernsbachern zugute kommt. Aber fie haben blog die Order, feinen Mehltransport über die Grenze au laffen, und bisher find alle Sade bloß in die Badftube gewandert und ihr Inhalt in Teig verwandelt worden. Mit den Brotdieben muß fich icon die Beborde felber befaffen, alfo feten fie fich nach einigen Tagen bin und ichreiben einen Bericht, in dem fie um weitere Orbre bitten. Mittlerweile aber, bis der Bericht feinen Weg macht, reift auf den Geldern der Gernsbacher bas Getreibe immer hoffnungerweckender gur Ernte, holen die Gernsbacher ihr Brot immer noch im Grenamirishaus. Inamifchen ift auch das befannte Gras langfam über bie Sache gewachsen und nach einigen Wochen, es mar icon Juli geworden, tam endlich die Aufhebung des Ausfuhr=

Man bat fpater auch nichts gebort, bag ber Grenawirf bie Broträuber verfolgt batte.

Eine Kalendergeschichte

Der Backofen

VON ADALBERT AMMANN

In Gernsbach ging der hunger um. Den herbft au fiber die Landstraße von Achern her bas Murgtal hinaus. por hatten die Schneden die Bintersaat abgefressen, und Die Mehlfade, boch aufgeladen, drudten die Achsen mas im Brühling aufgefommen, batte ber Sagel gefnicht. Es war eine arge Beit. Zuerst schauten die Bader auf ben Grund ihrer Truben. Rach ein paar Bochen famen die Frauen: "Mann, das Mehl ift bald meg, du follteft in die Müble fabren."

Nun war das Mehleinkaufen damals noch nicht fo einfach wie heute, wo man eine Postfarte schreibt ober gar über Weg und Steg hinweg dem Müller durchs Telephon fagt, er folle bis morgen früh einen Bentner Beifimehl und einen Doppelzentner Schwarzmehl richten. Denn die Sache fpielt vor ameihundert Jahren. Aber ber Berr= gott hat es su jener Zeit gerade so gehalten wie heute: Fällt das Getreide kummerlich aus, so geraten nachher die Rüben und das Gras, erfrieren im Frühjahr die Reben, fo neigen fich zur Erntezeit die überschweren Salme.

Benn in Gernsbach fonft nicht genug Brot gemachfen mar, fo hatten fie ficher druben in der Orienau alle Scheunen voll. Dann frachaten die ichweren Ochsenwagen frumm, und wenn fo amei, drei Müllerfuhrmerte im Städtchen hin und her fuhren, fo gaben die Schellenketten ber Pferde immer ein frohliches Ronzert.

Aber in diefem Jahre rumpelte fein Müllerwagen fiber das Gernsbacher Pflaster, nur ein paar kleine Sald= händler, Tuchverkäufer und Spezereikrämer machten ein geringes Beichäft.

Die Müller und Mehlhändler gu Offenburg maren gern bereit gewesen, den Gernsbachern so viel Mehl zu liefern, wie fie brauchten, und vor allen Dingen billiger, viel billiger, als dieje es anderswo ber erhalten fonnten.

Run muß man aber wiffen, daß die Ortenau damals au Defterreich gehörte, und daß infolgedeffen aller Sanbelsverkehr, abgefeben von fonstigen Schwierigkeiten, pon ber hohen Politik abhing. Seit aber im vergangenen Berbit einige Gernsbacher Burichen drüben du Achern beim Kirchweihmein in boje Raufhandel gefommen maren, herrichte fogufagen Kriegszuftand zwifden den beiden Ländern. Richt genug, daß erft einmal Gras über

"Neue Mobenwelt". Deutscher Berlag Berlin 1938, Deft 1 eis 80 Bfg.). Wie in einem Ahnen des noch fernen lichten hllings bestimt sich die Mode schon jetzt auf die leuchtenden froben Farben ber warmen Jahreszeit. Rach ben buntlen und gebectten Farben, bie uns jeber herbit mehr ober weniger beidert, nimmt die ftets auf Abwechslung bedachte Robe flugs die Gelegenbeit bes heiteren Faschings und des glipernden Schnees mabr, beiber frohgelauntem Boben, Die leuchtenbften Farben gur Entfaltung zu bringen. Uebermütig und berwegen wie die Zeit des Faschings und des Wintersports sind auch die Einfälle, die uns die Mode bringt. Davon überzeugt uns ein Blick in das Januarheft ber "Reuere Wodenwelt", die uns wieder mit vielen pratisschen, sarbenfroden und reizvollen Ratschlägen zur Seite steht. Auch die diesmonatige Handarbeitsbeilage ist ganz auf den Wintersport ge-richtet mit Strickartage. richtet mit Strickvorlagen für Sportstrümpfe, Pullober und Ueber-

Goethes Faust im Erlebnis eines Zeitgenossen

Zu Carl Gustav Carus, Briefe über Goethes Faust

Erlebnis - nicht Rrifff ober Rommentar - ift bas, was uns aus der Bielfältigfeit des Schrifttums gu Goethes größter Dichtung wirklich gu feffeln vermag. Aus innerster Geistesverwandtschaft war Carl Gustav Carus (1789—1869), der Naturforscher und Arst, Schriftsteller und Maler, zur Deutung des an Symbolik und lebenswahrer Abbildlichkeit gleich unerschöpflichen Werkes berusen. Die "Briefe über Goethes Faust", die 1835 — drei Jahre nach Goethes Tod — erstmals erichienen und fast verichollen waren, find jest von Sans Rern im Berlag Rurt Saude-Bamburg (geb. 3.-Reichsmark) wieder berausgegeben worden.

Carus ist Goethe 1821 zum erstenmal begegnet, im Briefwechsel mit ihm gestanden und Goethe zeitlebens eine tiefe Dankbarkeit bewahrt. Sein Leben und Werk, das reich mar wie das Goethes und bennoch mehr in der Stille mirfte, ift in feiner Bedeutung für deutsches Beis stesleben erft heute wieder erkannt worden. Das Buch, bas Carus 1848 herausgab: "Goethe. Zu beffen näherem Berständnis", hat die Geistesverwandt= schaft der beiden genialen Menschen vollends geoffenbart. Doch icon die Briefe über Goethes Fauft find Beugniffe bes Sichversenkens in den Ideengehalt der Dichtung, und

fie find gefaßt in wesenhafte Form Die Briefe find an Johann Gottlob Regis gerichtet, einen Literarhistorifer in Breslau, mit dem Carus feit feiner Studentenzeit befreundet mar. In ben 3mölf-nächten des Jahres 1884 find fie begonnen und im Fruhling des nächften Jahres vollendet, in einem Zeitraum, der dem Berfaffer nach feinen eigenen Borten gewaltig erichien "mit der Alut feiner Bedanten, feinem Alieben und Bieben, feinem Sinnen und Streben, mit feinen Beiben und feinem glangend, oft unerwartet berantreten-

erften Brief begründet Carus das Befen der Fauftdichtung in der philosophischen Erfenninis von der Entwicklung, ber ewig wechjelnden Bewegung und der Bielgestaltigkeit alles Lebens. Aus dieser Erkenntnis erflärt fich auch Goethes Berhältnis ju den Belden feiner Dichtung: in ihnen bat Goethe fich ju befreien gefucht von möglichen Zuständen seiner Entwicklung, durch sie hat er vermocht, ein störendes Bestreben in sich abzuschütteln. Carus vergleicht die Faustdichtung mit Dantes Divina Comedia: mahrend vor der geiftigen Schau Dantes alle die schmerzlichsten und alle die feligsten Buftande der Seele vorübergehen, muß Fauft, der "ftätig Be-wegte", burch alle Qual und Luft des Lebens hindurch-

Im zweiten Brief begründet Carus — über die Enge des Urteils bei feinen Zeitgenoffen erhaben - die er- fannte Rotwendigfeit von Faufts ichulbhafter Berftriffung in naturmiffenichaftlicher Analogie: Ratur, Diefe emige Bierogluphe der Beifteswelt" lehrt, daß, je mächtiger und vollendeter eine Perfonlichfeit, um fo vielfältiger die Bandlungen und Rämpfe, die Umbildungen und Ericutterungen sind, die tatfräftige, gewaltige, zu prometheischen Taten bestimmte Naturen durchleben muffen. Wenn auch für uns beute nicht neu, doch einzigartig geprägt und allseit gultig ericeint uns die Charafteriftif bes Fauft als eines Menichen, ber "von einem bellglübenden funten des Göttlichen innerlichft bewegt und gegen eine höbere geiftige Entwidlung getrieben, boch ... mit Seftigfeit und Sterigfeit an die Belt der finnlichen Ericeinung gebunden. Die Entwidlungsvorgange folder Seelen find gewaltfam, oft nur durch Blut und Tod machen fie ben inneren gott-

lichen Kern ihres Daseins unter heftigen Schmerzen ans ber irbifchen, einengenden Schale frei.

Das Kunftwert ift die Meußerung des Widerftreites bes Kampfes amifchen den "awei Seelen". Als Abbilb bieles Kampferlebens im Junern empfand Carus die "Melancholie" Dürers - er ahnte die Befensgrunde und die Spannungen in der Seele des großen deutschen Malers, und eigengeprägt klingt feine Beschreibung des Blattes, das für alle Beiten fein Geheimnis bewahrt und feinem Deutungsversuch fich gang entichleiert.

Durch alle Wandlungen und "wunderlichsten Ablenfungen" aber gelangt die Seele gu ihrem Biel, "fobald fie nur Tatkraft und Elastizität und lebendiges raftloses Streben in sich erhält, um von nichts ihrer innerlich Un-würdigem sich dergestalt sesseln zu lassen, daß sie im Trä-gen, dabei verharrend und gleichsam darauf ruhend, ihre höhere Bedeutung vergißt" Der innere Zustand einer "Faustischen Natur" — Carus prägt als Erster dieses Kennwort — ist ein un be wußtes Suchen nach einem ihrem Befen Gemäßen.

Carus nennt die Fauft-Dichtung ein Werk, das, folang Sinn für Poefie im Menichengeichlecht leben wird, nicht untergeben fann; er vergleicht die Dichtung mit den Domen unferer Borfahren, die - wie Goethes Rauft amar beendet, aber nicht vollendet find. Die Grundidee im Fauft ift bas "ewige Berben" ber menichlichen Geele; in dieser Idee liegt nach Carus das ewig Anregende, Frühlingsmäßige" der Dichtung beschloffen. Burde Durers "Melancholia" mit der von trüben damonischen Gedanken umichwebten Sehnsucht verglichen, fo ift der unentwegt dem Biele guftrebende Fauft der "Ritter amifchen Too und Teufel", der Menich, der in duntlem, das heißt unbewußtem Drange den rechten Beg findet. Mit gelaffener Sicherheit tut Carus die Enghergiafeit ab. bamals wie später sittenrichterlich Raufts Berbammnis forberten - Carus abnte vorher eine Entwicklungsstufe der Menfcheit, die ein boberes Ethos fennt - bier tun fich in den "Briefen iber Goethes Fauft" weite geiftes-geschichtliche Ausblide auf!

Der den zweiten Brief beherrichende Lettgebante, bas Aufwärtsfireben Gaufts in einer Entwidlung, beren

Berlauf in einer Spirale bildhaft fich darftellt, gründet fich wie alle Philosophie von Carl Gustav Carus auf feinen naturmiffenichaftlichen Ertenntniffen: die Spirale

als Urform aller Bewegung. Der dritte Brief handelt von der Bedeutung des meiblichen Befens für die Entwicklung, Reifung und Berflärung des Fauft. Carus führt darin den Freund, deffen Sinnesart er "allem Beiblichen mehr ab- als jugewandt" erfannt bat, mit den Schlufverien des Fauft "an die Pforte tieffinnigster Bergleichung männlicher und weib-licher Seeleneigentümlichkeit". Das weibliche Lebens-Das weibliche Lebens= element bedeutet Frieden und Trost für das leidenschaft-lich umgetriebene Gemüt des in den Lebenskampf verlochtenen Mannes. Die von Stürmen bewegte Seele, ja con die von der Fülle der Tatkraft gespornte, wird mächtig angezogen von dem Frieden, wie Fauft ihn im Befen und Gemute Gretchens empfindet. Doch feine Un= ftäte zieht fie in sein eigenes Unheil und vernichtet fie zeitlich — sich selbst zum ersten echten Seelenichmerze. Fauft wird erhoben, aufgerichtet, erweitert feine Bor= stallt wird ergoben, aufgerichtet, erweiter feine Abitellungen und Begriffe, erlebt Gelena. Sie ruft ihn in die wesenloseste Tiefe, in das Reich der "Mütter", der Urbilder alles Daseins, der platonischen "Joen". Die Ericeinung der Idee des Schönen in Selena führt ihn aur Soee ber Gute und erwedt in ihm neben einer rubi= gen, abgeflärten Naturbetrachtung das Beftreben nach einer großen, folgereichen, tief ins Menichenleben ein= greifenden Tätigkeit Statt des Suchens nach eigener Glückeligkeit erwacht in ihm das tätigke Bestreben, seinem Volke heilbringend hilfreich, wohltnend au sein.

Carus bat in meifer Beichranfung feine ericopfende Darftellung des dichterifchen Urgrundes in Goethes Fauft mit diefen drei Briefen abgeichloffen. Gie umfaffen einen unvergleichlichen Reichtum der Gedanten; fie geben ein Bild von Goethes Naturphilosophie und augleich Rechenicaft über die Lebensgefete. nach benen Carus feine wiffenicaftliche Arbeit wie fein ethisches Sein aufbaute. Die Briefe find von einer bes Inhaltes murdigen, lan-teren Schönheit ber Form, weber Kommentar noch Interpretation, fondern der Bidericein der Ideen, die ibm felber Leitsterne für das eigene Beben murden.

Dr. Anna Maria Renner

Rev Amybrid

Schicksale und Seltsamkeiten des Apothekerwesens in Deutschland in Jahrhunderten

Der Leiter des badischen Landesmuseums, Karlsruhe, Professor Dr. Rott, hat in einem der Räume des Schlosses eine alte Apotheke aufgestellt, die in ihrer Einrichtung eine kleine Uebersicht über das Apothekerwesen in Deutschland durch Jahrhunderte gibt. Die ältesten Teile stammen aus dem Anfang des 17. Jahrhunderts. Die Apotheke wird im Laufe des Frühjahres der Allgemeinheit zugänglich sein. Mit Bildern aus diesem Raum seien im folgenden einige kleinere Abrisse über die Geschichte der Apotheken in Deutschland gegeben.

Zur Zeit Harun al Raschids . . .

Sie stand allerdings nicht in Deutschland, sondern in einer Stadt, die uns durch die Märchen aus "Taufend und einer Nacht" als Zauber= und Wunderstadt im Drient bekannt ift, Bagdad. Im 8. Jahrhundert ichon murde fie dort eröffnet. Bu Anfang des 13. Jahrhunderts boren wir wieder von der Errichtung einer öffentlichen Apotheke unter Ralif Mostanger in der ingwischen gur Millionenstadt angewachsenen Metropole, die damals achlreiche Gelehrte beherbergte. Früher waren Pharmagie und Beilfunde in der Sand des Argtes vereinigt. So erfahren wir, daß 3. B. ein berühmter europäischer

Dan Dettte Buch #数区日**安区日**安区日** Infer Framen Minig. Offer Frances Minn of warmond trodes an ambering cad. CAPVT XXXVI Bebrauch. Dufer Framen Blunts. *#~#**#EM#**#EM#** Gefchlecht ber Calammit, CAPVT XXXVII Mannen. Erfte Befchiede ber Cab Polen brifft griechisch / 2004

Eine Seite aus dem Kräuterbuch

Arst — Europäer waren in Bagdad damals für diese Runft überhaupt bevorzugt - den fagenhaften Ralifen Sarun al Rafchid und einer feiner Debenfrauen mit feinen Arzneimitteln und feinem arztlichen Biffen beilen fonnte. Mit der Gründung einer öffentlichen Apotheke indes war die Trennung von Beilkunde und Pharmagie pollaggen, amei Stände murden daraus, eine Scheidungs= linie, die allerdings auch später noch immer wieder überschritten murde. Es ift eben überall gu den Anfangszeiten aller Seilfunft die Zubereitung von Seilmitteln mit der Beilfunde felbft eng verbunden.

Zauber und Dämonie

Bis es mirfliche Araneigubereitung im heutigen Sinne und wirfliche Apothefen gab, mußte ein weiter Beg beidritten merden, ein Weg über Aberglauben, über Baubermefen, Beifter und Damonie. Anfangs lag die Beilfunft in den Händen der Frau. Ihr obliegt die Sorge um Beim und Familie, fie hat die Rinder gu pflegen, die er-Pranft find, den verwundet aus dem Rampf gurudfebrenden Mann zu behandeln. Ueber Entdedung und Erproben nahrhafter Kräuter führte fie der Weg zu allerlei



Die Abteilung der Heiltränkchen

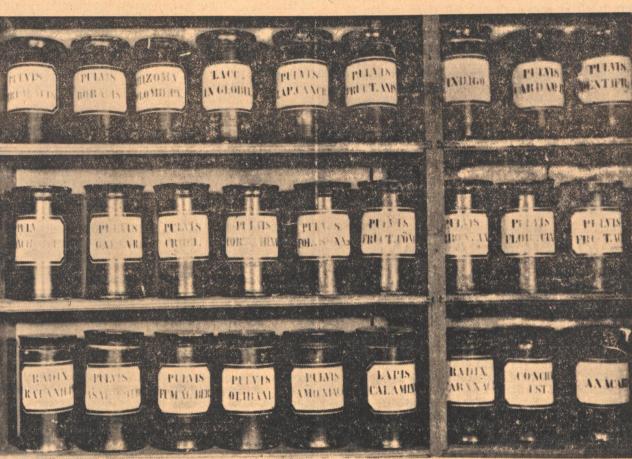
Heilmitteln aus der Pflanzenwelt. Als die einzelnen Familien fich gu Stämmen gufammenfcließen, gelangen einzelne Männer eines Stammes zu besonderem Ansehen, die fich Kenntniffe erworben haben von Seilmitteln, aller= lei Giften und deren Anwendung im Guten wie im Bo= fen. Es gibt jest "Beilfundige", die allerdings noch Zaubermanner find, wie wir fie aus Abenteurerbüchern unferer Jugend gur Genüge fennen. Zauberfunft, Ginmirfung von Damonen, guten und bojen Beiftern, die von den Zaubermännern beeinflußt werden können, spielen eine große Rolle. Nach und nach, mit Bilbung größerer Anfiedlungen, Dorfern und Städten entwickelt fich, aller= dings über große Zeiträume hinweg mit dem Aufblühen höherer Kultur und dem Einfluß fremder Kulturen der Beruf des Arztes, der zuerst auch die Heilmittel selbst Bubereitete. Mit der Zeit bildete fich auch dafür ein be= fonderer Berufszweig, der Apothekerstand. Und wieder ift es ein weiter Weg von jenem Beginn über die "Bun= dermittel" und fonderbaren Praparate bis gur pharma= zeutischen Wiffenschaft.

Anfänge in Deutschland

Birkliche Apotheken find bei uns erft im 13. Jahrhundert nachzuweisen. Die Kunft fam vom Orient her über Spanien, Italien, Subfrankreich zu uns. In Italien fin= den wir ein geregeltes Apothekerwesen ichon im 12. Jahr= hundert. Jedenfalls war die Pharmazie damals in Italien schon eine stehende Einrichtung, mit der sich auch die Gefetgebung befaßte. In Benedig hatte eine befondere Behörde die Aromatarii genannten Apothefer zu über= wachen. Damals gibt auch die füdfranzösische Stadt Arles die Bestimmungen über die Apotheter, die erfte ApoEin Blick über den Ladentisch in die Apotheke. Auf dem Tisch das in jeder Apotheke unentbehrliche Kräuterbuch.

Aufnahmen: Geschwindner

gen fich bei Ausübung ihres "Handwerks" wundarstliche Renntniffe aneigneten. Run, bei Berhören und Folterungen der damaligen Beit trugen die Angeflagten allerhand Bunden und Gebreften bavon, die dann vom Benfer wieder eingerichtet und geheilt wurden. Undere Beilfundige standen den Opfern der Folterbank nicht dur Berfügung.



Das Regal mit den Salben und Heilkräutern — Die zweite Büchse von links im unteren Regal enthielt den "berühmten" Teufelsdreck (asae foetida)

Friedrich II. im Jahre 1224 die erfte Apotheker=Ordnung mit der noch heute üblichen Trennung swischen Apothefer und Arat. Dun beginnt bei uns die Beit der Apothefen im heutigen Sinn. Privilegien für folche Ginrichtungen wurden erteilt, deren altefte aus dem Jahre 1808 im Befibe der jetigen Schwanenapothete in Prenglau ift. Dann fam 1305 Görlit, 1312 Strafburg, Silbesheim im Jahre 1318. In der Mitte des 14. Jahrhunderts fam noch eine gange Reihe bingu.

Seltsame Konkurrenz

Durch die Jahrhunderte entwickelte fich nun das Apothekerleben bis zu feinem heutigen hoben Stand, allerdings nicht ohne allerlei Gabrniffe und Rummerniffe, Berordnungen und Rampfe überwinden gu muffen, nicht ohne Zeiten der Beilmittelfunde feltfamfter Art gu durch= laufen. Daß die Heilmittelherstellung auch nach der Trennung von der Beilfunde fpaterhin noch von Merzten betrieben murde, haben mir ichon ermähnt. Es geichaben jedoch auch von anderer Seite Eingriffe in die Aufgaben bes Standes. Die Jesuiten maren eine Zeitlang überaus ftarte Ronfurreng. Bunachft fertigten fie nur Meditamente für den eigenen Bedarf an, fpater machten fie ihre Klosterapotheken auch dem allgemeinen Publikum zu= gänglich. Ferner mar den Barbieren das Bubereiten von Bundfalben, Bundvflastern und Tränken durchaus gestattet. Ihre allgemeine Meisterprüfung als Bartkunftler follte auch ihr Konnen auf diefem Gebiet erweifen. Daß damit dem Rurpfuschertum Tür und Tor geöffnet murbe, ift wohl kaum anzugweifeln.

Der Henker als Quacksalber

Aus verichiebenen beutichen Stabten wird aus einem großen Beitraum berichtet, daß felbft Benter und Scher-

theker-Ordnung, heraus. Für Deutschland erließ Raifer Die Henker übten jedoch ihre "Runft" auch aukerhalb der Folterfammern aus. 1448 mirb ein Buchtiger in Frantfurt offiziell als Arzt bezeichnet, und auch gegen Ende bes Jahrhunderts gab fich dort ein Scharfrichter mit bem Beilen von Rranten und dem Bubereiten von Argneimitteln ab. Der Aberglaube damaliger Tage brachte es mit fich, daß nach des Scharfrichters Beilfalben und fonftigen Mitteln lebhafte Nachfrage bestand. Bielerlei, das mit den hinrichtungen gusammenhing, batte in ber Leute Meinung Zauberfraft. Man benfe nur an die angeblich unter dem Galgen gewachsenen Alraunen. Gin Büchtiger, ber in der erften Balfte des 15. Jahrhunderts gu Frankfurt in einer Bude feine Beilmittel feilbot, burfte fogar bas Stadtmappen gebrauchen. Manche Stimme murbe gegen folden Unfug laut, der fogar foweit ging, daß pulverifierte Menschenschädel und "Armensunderfett" verfauft murden. Das Gett von Singerichteten auszulaffen, mar mancherorts ben Benfern fogar erlaubt.

Kurpfuscher und Jahrmarktsschreier

Die stärksten Konfurrenten des damaligen Apothekers waren die vielen fahrenden Leute, die als Starftecher, Bruch= und Steinschneider und allerlei feltsamen "Ronnen" herumzogen und auf Jahrmartten burch Gefchrei und Narretei die Leute anlocten. Bir miffen, daß icon im 15. Jahrhundert Quadfalber und Scharlatane eine mabre Landplage bildeten. Jahrhunderte lang famen dieje Geftalten mit Aufgugen und Pomp auf die Märfte, wenn auch gelegentlich gegen fie eingeschritten murde. Eine Memminger Chronif berichtet aus bem Rabre 1724: "Am 2. Juli tam ein berühmter Arat an, namens 30= hann Chriftian Guber, mit fünf Rutichen, darunter



Frauen und Rinder, eine Zwergin, zwei Beibuden, zwei Trompeter und verichiedene gute Mufitanten, fo fich auf den Waldhörnern fehr wohl hören ließen, auch 18 Pferde und 2 Kamelen. Er hatte fein Theatrum auf dem Ratengraben, verfaufte feine Bare (Argnei), fpielte vor und nach Komödien, hatte höfliche Leute und proper in Kleidern." Im 17. und 18. Jahrhundert famen Schneeberger Quadfalber, die ihre Beilmaren gur Gottestracht feil= boten, wie Saupt- und Sirnpulver, Beilpflafter, Lebensbalfam ufm. Trot allen polizeilichen Berboten und Er= laffen murde übrigens folder Art Argneimittel bis in die neuefte Beit binein feilgeboten.

Kuriose Heilmittel

Bon Menschensett, das von Senkern ausgeschmolzen wurde, haben wir ichon berichtet. Es gab überdies eine fehr große Zahl von Medikamenten, von denen wir heute staunend und ungläubig hören. Daß schon zu Anfang des 14. Jahrhunderts bebilderte Arzneipflangenbücher von Apothefern gebraucht wurden, ift befannt. Berbarien und Kräuterbücher spielten eine große Rolle, wie auch heute noch Kräuter ein Sauptfontingent gur Berftellung von Beilmitteln darftellen. Doch, wie gefagt, es gab der Beilmittel noch viele, die an Geltfamfeit nichts zu wünschen übrig laffen. Pulverifierte Menschenschädel, Krötenhaut, Absud aus Mumien. Bolfszähne, gebrannte und zerfto-Bene Molde und Salamander. Menichenfett, um nur einige der "anrüchigsten" zu nennen. Einen feltsamen Namen trug eine Aranei die aus Pflanzenfaft bergeftellt war, nämlich den Namen "Teufelsdred" ober "Mige foetida". Wir haben einen Kolben, der folden "Teufelsbred" enthielt, in der im Schlogmuseum ausgestellten Apothefe aufgenommen und zeigen ibn bier im Bilbe.

Manche munderliche und berbe Beitläufte mußte bas Apotheferwesen durchmachen, bis es jur streng wiffen= icaftlichen Herstellung von Heilmitteln fam. Heute ift mit dem Argt der Apothefer verantwortlich für die Bolfsgefundheit, Biffenichaftler auf beffen Schultern ein Großteil des deutschen Bolfswohles ruft.

Sugo Büchler.



Die Ecke mit dem großen Mörser - An der Wand eine alte Klistierspritze

Der Tänzer vom Kölner Dom

Eine munderliche Geschichte von WALTER DOERNER

Seit Jahr und Tag war der Kolner Dom eingefponnen von Gerüften. Jahrelang ftedte er in dem Bewirr pon Gebalf und Brettern. Und an bem einen Turm — der andere war vor zwei Jahren fertig geworden — fehlten noch die Kreugblumen und die Spite. So sagten die Kölner bitter: "Da ist nichts zu machen. Der wird nimmer fertig!" Und fie faben fich immer mehr in der übelften Laune darüber.

So ging es auch einem ehrfamen Tangmeifter. Auch ihm murde diefer Zuftand bes Domes nach und nach geradezu unerträglich.

Gines Morgens nun erwartete er ben Schneiber. Der kam jedoch nicht. Eine Weile faß er zwecklos herum und ichimpfte auf die Geschäftsleute, Sandwerker und Arbeiter, auf die fein Berlag mehr fei. Schlieflich war er ftill und ging in fein Zimmer. Nach einiger Zeit fam er wieder heraus, bligblant angezogen.

Run hatte er aber nichts anderes vor, als auf bem Turm felbst nachzuschauen, mas benn bort eigentlich geichehe. Beil er von jo eleganter Geftalt mar und fo mohl= gefleidet, hielt ihn niemand an. Raich ftieg er aufwärts und nahm immer mehrere Stufen auf einmal. Go erreichte er bald sein Ziel.

Alls er oben ankam, fuhr ihm ein heftiger Windftoß in die Rleider. Und gerade über ihm, auf dem Gerüft, lagen ber Steinmes und feine zwei Befellen - und ichliefen.

"Ift benn bas eine Urt?" forie er fie an, freberot vor Born. "Soll denn der Turm von eurem Schnarchen aufgebaut merden?"

Der Steinmet fuhr erichredt auf und fah blingelnd hinunter. Er war nicht recht sicher, was das für ein Mann fei, den er da vor fich hatte. Mürrifch ratelte er fich auf und tat einen Schlag mit bem Sammer, ber menigftens ordentlich flirrte. Dann rudte er ein wenig fein Rappchen, fab einen kleinen Augenblick friegerisch drein laber nur einen fleinen Augenblick), und ließ eine Ausrede horen. Da ichien es bem Tangmeifter bas Beratenfte, einige Worte ber Ermunterung gu fagen und den Rückzug anzutreten.

Run bilbete er fich einen gangen Tag lang ein, er hatte bei ben Sandwerfern etwas erreicht, fo bag ibm leichter ums Berg murde. Jedoch icon am nächsten Morgen wurmte es ihn, daß er zulest doch freundlich gemejen und nicht energischer breingefahren mar. Co beichloß er benn, gange Arbeit ju tun und das Berfäumte nach-

Er machte fich alfo auf, und als er broben anlangte, fand er die drei auch wirklich bei einer nicht viel befferen Tätigkeit als bas erstemal: ein jeder faß da, hatte eine große Bratwurft in ber Sand und futterte, daß ihm das Gett glangend in den Mundwinfeln ftand. Da folugen helle Flammen der Emporung aus dem Bergen des Tanzmeifters.

"Bollt ihr mohl!" brullte er von feiner Stufe hinauf und mußte fich festhalten, fo ftart ichrie er, "das nennt man bei euch arbeiten! Wenn ich allein ba fage ftatt eurer brei, tangen follten mir die Steine, tangen, fag'

Der Meifter ftand auf, fah den Fremden mit fleinen Augen an und fagte: "Was wir arbeiten, ift unfre Sach', das geht feinen andern mas an. Guer Gnaden find eben feiner vom Sandwert fonft mußten fie, daß ein jedes Sandwerk feine besondere Arbeitsweise hat, ob tief in der Erde drinnen oder hoch droben am himmel."

"Reiner vom Sandwert", ichrie der Tangmeifter bigig, "nein, mit ben Sanden ichaff' ich nicht, aber mit meinen Bugen! Doch wollte ich die nur fo viel ruhren wie ihr eure Sande, fo murd' ich bald verhungern!"

Auf diefe duntle und geheimnisvolle Andeutung feines Berufes lachte ber eine Gefelle bell auf, ftrampelte mit den Beinen und rief: "Ah, da ftaun' ich aber! Frist benn ber Berr ba feine Bratwürft' mit den Gugen?"

Darauf brachen alle brei in ein ichallendes Gelächter aus, und der Tanzmeister, ganz aus der Fassung gebracht, verschwand wütend und polternd wie ein abgeblitter

Doch icon am nächsten Tage trieb es ihn wieder binauf, und die Steinmepleute erwarteten ihn. Und als er auch wirklich unter bem Gerüft auftauchte, um ichweigend nachzusehen, was sie wohl machten, saben sie sich luftig und herausfordernd in die Augen. Jeder hatte einen Becher Beines bei fich ftehen und big vergnügt in eine Salzbrezel, daß es frachte. Und nun ichrien fie Sallo und begrüßten ihn, die Beinglafer ichwingend.

Gine Beile fah er fie nur an und redete fein Bort. Dann fragte er gang fanft und mit einem milben Borwurf: "Seid ihr benn wirklich schon im himmel, daß ihr nichts tun wollt als schlafen und faufen?"

"Rah genug," antwortete der Meifter fpottifch, "daß wird und icon erlauben konnen. Aber jest -", meinte er bedächtig, "möchten wir boch fragen, mit wem wir eigentlich fo oft die Ehre und das Bergnügen haben?" "Bürger von Köln bin ich!" fagte ber unwirsch.

"Ah!" Der Meifter rudte ein wenig an feinem Rappden. "Und haben mohl viel au fagen in der Gemeinde,

was? Und find wohl nur zum Spazierengehen und Berumidnüffeln beftellt?

"Fragt nur eure Madels!" rief der. "Fragt fie nur, was fie ohne mich wären! Tanglehrer bin ich!"

Darauf erhoben die drei aber ein brullendes Belach= ter, wie es fich in diefer himmelsnähe gang greulich anborte, und die Gefellen ftrampelten vor Bergnügen mit

"Nur berauf au uns, nur berauf! Bitte icon!" rief ber Meifter mit übertriebener Soflichfeit. "Aber fo ein vornehmer Besuch!"

Und fie faßten ihn bei den Armen und zogen ihn ganz herauf auf das schmale Gerüft. Nicht mehr als zwei Schritt war das breit, und an manchen Stellen gabnten große Löcher. Das war zur Zeit die höchfte Stelle des Turmes. Und wie der Meister und die Gesellen nun den Fremdling unter sich hatten, der sich unsicher und graulich umfah, da fam plötlich eine unbändige Luft jum Frevel über fie.

"Er muß uns mas vortangen!" ichrie ber Meifter ben Gefellen gu. Und auch den Tanglehrer überkam ber Frevelfinn. "Jawohl! 3ch tu's!" rief er mit funkelnden Augen, "aber ihr mußt mir schwören, daß ihr in drei mal drei Tagen fertig feid! Und wenn ihr arbeiten müßt, daß euch das Blut aus den Fingern fprist!"

Jene johlten Buftimmung und hoben ihre Sande gum Schwur. "Aber mit geschloffenen Augen, fonft ift's ja feine Kunft!"

Und icon ftand der Tangmeister auf den ichwankenden Brettern, mippte ein paarmal in den Zehen und fah furchtlos hinab in das gotische Spipenmerk, das da hinunterging wie ein Tannenwald.

Und dann tanzte er. Der Meifter aber und die beiben Gefellen fagen ftumm da und magten faum ju atmen. Und wie fie immer nur gebannt auf ihn fahen, da glaubten fie auf einmal eine mundersame Musit zu hören.

Der Tänzer hatte die Augen geschloffen und lächelte. Und er tangte und tangte. Und er tangte immer weiter

Heimatland

Einmal aber stockt dein schneller Fuß. mährend deine Hand liebend tastet über einen Gruß pon unserm Land.

Einmal grüßt geblendet du den Tag, der dich offen fand, und dein Herz schlägt mit der Wellen Schlag leise an das Land.

Einmal in der Abendsonne Glut stehst du ganz entbrannt und gelobst: Den letzten Tropfen Blut unserm Land! -

Fritz v. Ammon.

auf den schwankenden Brettern, tangte immer weiter . . . Jest war er icon gang am Rande bes Gerüftes angelangt, und jest - jest tangte er burch die blaue Luft, und immer weiter tangte er, und immer fleiner und fleiner murbe er, bis nur noch ein wingiger Punkt

gang ferne und dann gar nichts mehr au feben mar . . . Die drei fagen beflommen ba. Es ftanden ihnen die hellen Tropfen auf der Stirn. Und als fie nach einer ganzen Beile aufstanden, ohne ein Bortchen über die Lippen gebracht zu haben, da nahm ein jeder wie im Traum fein Werkzeug gur Sand und fing ichweigend an du arbeiten. -

Nach drei mal drei Tagen ift der Turm dann wirklich fertig geworden. Den Tangmeifter aber bat man niemals

Punkt eins am Zeitungsstand!

VON HERBERT HIPPEL

Ottofar war verliebt. In ein gewiffes Fraulein Erifa. Seit fich Ottofar in Erifa vergudt hatte, vollbrachte er im Buro baufig fogenannte Schniger. Berr Profurift Mende war ratlos; denn Ottokar galt sonst als ein tadellofer Angestellter. Aber Mende, der das Leben seit mehr als 50 Jahren kannte, behauptete schlicht: die Liebe schadet dem Gedächtnis! — Ottokar hatte Erika auf einer KdF.= Fahrt fennengelernt. Mit der Beit, wie das fo geht, ent= wickelte fich aus der harmlofen Reisebefanntschaft eine nicht mehr gang barmloje Freundschaft. Reulich lud Ottofar das Fraulein gu einem Conntagnachmittagausflug ein. "Also abgemacht — Punkt eins auf dem Bahnhof!" sagte er herzklopfend. "Und zwar am Zeitungsstand! Ein Uhr fieben fährt der Bug."

"Jawoll, ich bin da!" versicherte Erika sachlich. ,Wenn's nun aber regnet am Nachmittag?" fragte Ottofar noch. "Bas machen wir dann?"

"Dann fahren wir schon früh!" erhielt er gur Ant= wort. (Aus diefer benfwidrigen Entgegnung erfennt der Lefer eindeutig, daß auch Erika verliebt mar!) -

Der bewußte Sonntag fam. Ottofar fprang, gang gegen seine sonntägliche Gepflogenheit, schon um halb sechs Uhr aus ben Federn. Es war noch ziemlich finfter. Er trat ans Fenster. Es regnete Bindfaden. Aber am Bormittag regnete es nur noch Zwirn. Und gegen Mittag

war der himmel nabezu abgeräumt.

Rurg nach swölf verließ Ottofar feine Manfarde. Er bummelte durch die Stadt. Die Mittagsmahlzeit ließ er ausfallen. Richt etwa, weil ihn die Liebe fattigte. Er wollte für Erifa ein paar Blumen faufen. Nachdenklich schlenderte er die Bahnhofftraße entlang. Plötlich ent= bedte er eine junge Dame in bellgrauem Mantel bie fünfzig Meter vor ihm ebenfalls jum Bahnhof pilgerte. Diese Dame glich Erika aufs Haar. Ja — es bestand fein Zweifel mehr, da vorn wanderte Erifa. Ottofar warf einen Blick auf die Uhr. Es war zwölf Minuten por eins. Er beichleunigte feine Schritte. Bohlmeislich bielt er fich aber in angemeffener Entfernung hinter Erifa. Am Bahnhofsplat verschwand er in einem Blumenladen. Er erstand für eine Mark fünfzig einen ansehnlichen Strauß Margiffen. Drei Minuten por eins betrat er die Bahnhofshalle. Berftohlen hielt er Ausschau nach Erifa. Schließlich entbeckte er den hellgrauen Mantel am Schluß einer Menichenichlange, die fich ichwerfällig vor bem Schalter für Sonntagsrückfahrfarten bewegte. Er fclich fich raich bin und nahm binter feiner Erika Aufstellung. Das gibt es nicht, dachte er, daß Erika die Rarten tauft!

Und weiter dachte er noch: fie icheint blog einen Mantel Bu haben, biefen grauen! Aber bas ftort mich nicht! Reichtum macht nicht glücklich! Db Erifa auch fo bentt?

Rudmeise fam man bem Schalterheamten naher Grifa flimperte mit Kleingeld. Anschließend flemmte fie die Sandtaiche unter den Urm. In demfelben Augenblid, als fie an den Schalter trat, jog ihr Ottofar die Sandtaiche mea und fagte: "Einen Moment, das mache ich " Beiter fam er nicht.

Die Dame im hellgrauen Mantel fchrie mehrmals hilfsbedürftig. Im Ru war Ottokar von Reugierigen umringt. Eine ftarte Männerhand pactie ihn unfanft an der Schulter. Das junge Fraulein rig ihm die Sandtasche aus den Fingern und schnappte wie ein Karpfen nach Luft.



Zeichnung: Schweizer

"Ein Handtaschendieb!" brüllte ein fleiner, dider herr. "Ift benn feine Polizei ba?" Ottofar stammelte Entschuldigungsworte, die jedoch

nicht die geringfte Beachtung fanden. Schließlich erschien ein Schutzmann auf der Bildfläche. "Warum wollten Sie die Handtasche rauben?" erkun-

digte er sich amtlich. "Ich wollte fie nicht rauben!" beteuerte Ottofar. Er mar por Schred weiß wie eine Ralfwand geworden.

"Ich habe die Dame verfannt."
"Faule Ausrede!" brummte bose der kleine Gerr, dem man keine Unterernährung ansah. Er trat vorsichtshalber einige Schritte gurud und babei einer Frau auf bie

Buhneraugen. Gin anderer Berr bemerkte über Ottokar: "So ein unverschämter Lügner!" Der Schutmann verteilte gurechtweisende Blide. Dann fab er dem vermeintlichen Sandtaschendieb wieder icharf

in die Bupillen. "Ich habe die Dame mit einer Freundin von mir verwechselt", erzählte Ottokar mit weinerlicher Stimme. -Der Schutmann verlangte einen Beweis für diefe Be-

"Hier — die Narzissen habe ich für das Fräulein mit-

gebracht", gestand Ottokar feufgend. "Für mich?" fragte die junge Dame im bellgrauen Mantel erstaunt, "Für mich? Uch, wie entzüdend!" Sie

langte ichon nach dem Strauß. "Rein!" ftraubte fich Ottofar. "Eben für jenes Frau-

lein, mit bem ich mich hier treffen wollte . . . Der Schuhmann, ber bie Seltfamkeit verliebter Leute wohl aus zahlreichen Erfahrungen feines Berufs fannte, ordnete die Angelegenheit in der einzig gutigften Beife. Und schließlich fiel es Ottofar endlich ein, daß er sich ja mit Erita Buntt eins am Zeitungsftand verabredet hatte. (Nun foll noch einer fagen, daß Prokurist Mende nicht recht hat, wenn er meint: die Liebe icabet bem Ge-

Doch Erifa war gur Stelle und hatte gewartet, obwohl ber Bug inamischen abgedampft mar. Es foll im übrigen trop allem noch ein benfwfirdiger Tag im Leben Ottofars und Erikas geworden fein.

Gesichte im Vark

SKIZZE VON MARIO HEIL DE BRENTANI

Dort bruben, wo die rote und weiße Mauer ber Menschenhäuser jah abbricht, liegt der Bart, und da ich juft vom Fieber genejen bin, habe ich einen Spaziergang unter feinen hoben Baumen gemacht. 3ch habe bie Lungen die freie Luft in burftigen Bugen einatmen und die ftidige Enge der Rranfenftube vergeffen geheißen. 3ch habe auch den Augen geheißen, fie mögen das foftliche Gemalde des winterlichen Tages genießen. Aber ich fab lauter Befichte. Die überreisten Sinne machten daß die Mugen hinter die Dinge und auch tief in fie hinein bliden fonnten, und die Lungen vergagen darob ihren Durft.

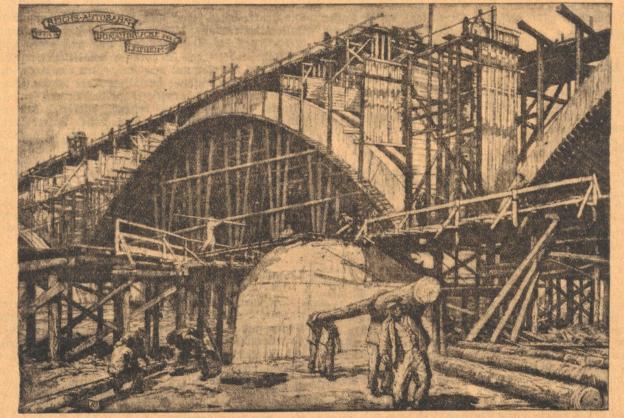
3ch faß auf einer holzernen Bant, die im Commerregen ihre bunte Farbe verloren hatte und blidte den gelben Sandweg ju dem fleinen Teich hinunter. In diefem Augenblide bogen zwei Manner aus dem dichten Buichmert gur Linken in den Weg ein, und dieje Manner ichoben einen dunklen, grob zusammengefügten Karren por fich bin. Sie taten dies mit einer gemiffen Feierlichkeit, Schritt vor Schritt und ohne miteinander gu plaudern, fo ichien mir. Als fie naber famen, bemerfte ich, daß fie gelbes und rotes und auch folches Laub eingesammelt hatten, das nach den angezachten Rändern gu noch lebendig ift, fo, als batte es ein Mutwilliger gerade vom Zweige geriffen, und deffen Bergen doch längst gestorben find; denn es raschelt durr, wenn die Sand darüber hinfährt. So ichoben die beiden Feierlichen den Totenkarren der Ratur dicht an meiner Bank vorüber und faben gar nicht einmal auf dabei, wie fich das bei Begräbniffen ichlechthin fo geziemt.

Bernach famen zwei alte Frauen von beiben Seiten bes Beges ber, fo, daß fie fich gerade por meiner Banf begegneten. Die ältere, gleichwohl ruftigere, hob den durren Stod ein wenig in die Bobe, ichlug wie im Spiele einige Male auf das Raschellaub, plapperte etwas daber, was sie mit kindischem Lachen begleitete, und ging mit felbstaufriedenem Ropfniden ihres Beges weiter. Die andere, die solchermaßen angesprochen ward, richtete fragend ihren gebrechlichen Leib boch, fant aber, ba fie mit der Wirrfal des Geplappers nicht fertig murde, fogleich wieder in sich zusammen und humpelte wortlos und

verdrießlich davon. Es war eine trübe Stimmung; fo befchloß ich für mich, lieber mieder nach Saufe gu geben, da mir die Befichte des fterbenden Rabres übel ankamen in meinem burftigen Berlangen, wieder gefund gu merden. Raicher als ich gefommen, fcritt ich über den fnirichenden Sand dem Tore gu. Dort, an dem geöffneten ichmiedeeifernen Flügel, in dem sich die altmodisch verschnörkelten Arabesten um Elfenköpfe winden, ftand die Gebrechliche. Ste hatte fich hoch aufgerichtet und sprach auf eine junge Fran ein, die einen weinenden Jungen an der Sand führte. Ich hörte im Borübergeben, wie fie nach bem Ramen des Kindes fragte, das ein zerbrochenes Spielseng in ber Sand hielt und fich über fein Difgefchid nicht du tröften vermochte; gleich, ob der alte Rücken es auch schmerzend vermerkte, beugte sich die Alte mehrfach zu ihm nieder, und es war, als habe das faltige, ichon dem Tode hingewandte Antlit mit einem Male wieder zu leben begonnen.

Drüben, am anderen Ende des gelben Beges, ichritt die Ruftige, topficuttelnd ichlug fie auf die toten Blatter ein, deutlich tonte ihr irres Richern berüber, jo flar mar die winterliche Luft. Mir aber ichien, als fei fie, die Ruftige, die fein gichtiger Ruden plagte, in Bahrheit längit gestorben.

Belle und buntle Gefichte hat der Binter. Er ift prall von lauten und leifen Gleichniffen, und es fommt gewiß nur auf Dich an und auf Dein Berg, ob Du in der Befinnung all deffen zu leben oder zu fterben anhebft.



Oskar Graf, München, Reichsautobahn-Donaubrücke bei Leifheim Aus der 2. Wanderausstellung der Deutschen Kunstgesellschaft, die zur Zeit im Bad, Kunstverein in Karlsruhe

ROSA MUSSOLINI

Die Mutter des Duce - Ein Lebensbild von Otto Karstädt



Mussolini als Bersagliere

(Sammlung Dr. Karstädt)

burfen; er hoffe bann, balb den Eltern eine

Diefer Rampfer fucht eine Lebensgefährtin, die bas Beben eines Belden mitträgt, die nicht bürgerliche Rube will, fondern ftille Mitfämpferin durch Dulden, Entbehren und Tragen in Liebe und Geduld gu werden die Gabe bewiesen bat.

Bar Roja nicht von gleichem Schlag wie er? Honoratiorenfind zwar, ja! Aber zeitlos und flaffenlos in ihrem Birfen! Bang Opfer, hingabe an die Kinder!

Rur fich ihr nähern, bas ichien unmöglich. Sie ging nicht tangen - wie fonnte fie por den Rindern fteben wenn die fich montags ergablten, mit wem die Lehrerin geftern getangt! Gie mied die Burichen und hatte auch nicht einen Blick für fie - bas alles ging boch nicht im Orte . . .

Da padte fie der fühne Schmied durch die

Ida Proli, noch heute in Dovia unter den Lebenden, hat die Geschichte bis auf diesen Tag immer gleichlautend ergählt: Aleffandro fteht eines Morgens an ihrem

Schulmege. .Noa, haft die Schularbeiten gut gemacht?

Ja? Laß sehen!" Und er nimmt ihr Arbeitsheft, schlägt die

lette Seite auf. "Ja, gut geschrieben, feinen Fehler gemacht! Sieht die Lehrerin jeden Tag die

Befte durch?" "Jeden Tag — wenn fie in der Schule nicht Beit bat, nimmt fie fie mit!" "So bitte fie ja, daß fie heute bein Beft

durchfieht - haft fo fein geschrieben." Die Bitte war nicht nötig. Idas Beft murde als eins der erften durchgesehen.

Da fteht unter der Arbeit, gang fein mit Blei faum fichtbar, gefdrieben: "Meine Sochachtung vor der Maeftrina. Dürfte ich fie einmal fprechen? Aleffandro Dt . . .

Bei Schulschluß steht Sandro wieder am "Beig, Iba, was hat die Lehrerin unter

deine Arbeit geschrieben?" Es ftand aber fein Wort darunter! Und ju ben Eltern hatte Roja auch fein Bort

Aleffandro hatte feine Geheimschrift im Schulheft wieder ausradiert; vierzehn Tage fpater aber ichrieb er nochmals feine Bitte ins felbe Beft. Auf einem Bein ift nicht gut fteben. Ameimal wollte er es versuchen, dann seinen Blan aufgeben. Das zweitemal antwortete. Roja durch einen Brief, der eine Ginladung war, fie wegen der Besprechung, die er

munichte, gu besuchen. Die Eltern maren febr beforgt, aber man wollte wenigstens den Besuch nicht absagen, menigstens hören, mas ber rote Schmied gu

Roja hatte fich nicht getäuscht. Aleffandro fam fofort mit feiner Bitte, öfters tommen au

größere Bitte aussprechen zu dürfen. Der alte Maltoni mar untröftlich. Den wilden roten Schmied! Er dachte an die Bildheit des Bierjährigen in seinem Maulefelfarren. Und dann die Untat in Forli mit der grünen Gahne! Gewiß, für die Salbpachter und Tergare muffe etwas geschehen, aber doch im Einverständnis mit den Besitzern ... Der junge rote Schmied wolle die Welt auf den Ropf ftellen - und dazu folle Rofa ibm helfen? Sie werde das den alten Eltern nicht antun! Und wie solle er eine Familie er= nähren? Bu ichmieden gabe es immer meniger, alles fame icon fertig aus ben Gabrifen. Rosa solle nur zuschauen, wie jest ein Saus gebaut würde. Da famen fogar die Schlöffer und Schlüffel fertig aus Forli und

alle Eisenbeschläge dazu. Für Schmied und Schlosser sei keine Arbeit mehr! Bahn und Fahrrad fragen auch den Pferden die Arbeit weg, und damit dem Schmied feine Arbeit des Hufbeschlages.

Rofa fampfte den ichwerften Rampf ihres Lebens. Wirtschaftlich fonnte fie ben Bater beruhigen. Sie murbe felbitverftandlich Behrerin bleiben, dann fonnten beide gufammen, der Schmied und die Maestrina, eine Familie ernähren. Die Schulfinder brauchten fie, fie würde nicht fahnenflüchtig werden. Aleffandro wolle einen Raum in seinem Saufe, wo auch aleich die Schmiede lage, als Schulklaffe vermieten und die Eltern gu fich nehmen, bann sparten fie die Ausgabe für die Anrechnung der Dienstwohnung. Das alles seien aber Außendinge. Aber Alessandro Muffolinil

Sier fand ein Rerl und brauchte eine Silfe, die feinen Lebenstampf verftand - mo war in Predappio und Forli auch nur ein einziger außer ihm, der seine Haut zu Markte trug und für feine Ueberzeugung lebte und litt und ftritt? Der dafür zu fterben gewußt hätte und doch so kindlich um sie und die Liebe der Eltern warb? Den ein inneres Feuer vergehrte, ju mirten für eine Idee, für Berechtigfeit hier auf Erden. Der Beg möge irrig fein, fie gabe da dem Bater recht, aber das Biel fei fittlich, driftlich und menfchlich, Beitalter überdauernd - alfo irdifche Emigfeit. Sie hoffe, Aleffandro vom Irrmege au bekehren, nicht aber wolle fie ihn von feiner Lebensaufgabe ablenken. Und diese Aufgabe sei nicht Schmieden der Hufeisen, sondern des Menschengeistes. Für seinen inneren Wert verbürge fie fich ben Eltern gegenüber.

Da war feine Rettung vor bem roten Kerl möglich. Rosas Schicksal wollte mit dem feinen in eins verglüben!

Und der Bar mard gahm unter gartlichen Sänden, ließ fich gern, der wilde Internationalist und Kirchenkeber, firchlich trauen.

Roja hatte boch bas Menichenhers beffer rekannt als der alte Tierardt. Als die feier= ichen Orgelflänge den Bater umbrauften, das junge Paar, Roja dreiundzwanzigiährig, Aleffandro fiebenundsmanzigjährig, por dem Altar in Liebe fnieten und mit bem Borfat fich Treue gelobten, aus Schmieden und Lehren ein gemeinschaftliches Leben au ichwei= Ben, da versanten die alten Wunschträume bes Baters von äußerem Glüd und Unfeben por den Menichen für fein Rind und feine Rindeskinder vor diefer innigen Ginigkeit, die sich jum Schaffen für die Gemeinschaft ruftete und das eigene bigden Erdenglud barüber vergaß und es nur in der Singabe

und im Opfern fand. Wie hatte der alte Maltoni fich vorher por dem roten Samied Und jest? Täglich trug Aleffandro den Alten im Lehnstuhl por die Tur, daß er die Sonne fabe und die Rinder, die frohlich drin fpielten. Sonnenichein suchte er tagaus tagein im Saufe gu verbreiten. Mutter Maltonis Connenichein murde es bald, für das Rindlein, das Roja erwartete, die Erstlingsmäsche und die Rleidchen gu naben. Und Bater fab fich jeden Tag genau an, welchen Fortichritt fie



Mussolini als Seminarist im Forlimpopoli Eigenhändige Unterschrift des Duce: Mussolini a quatiordici anni — Mussolini im Alter von 14 Jahren. Dies einzige Bild aus der frühen Jünglingszeit des Duce zeigt am klarsten die Züge der Mutter

darin gemacht, und lobte dann die alternden zum Schmieden des Volkes dort aufnehmen, fleißigen Hände, die drob immer flinker wur= ben und froh schienen, noch einmal einen fo reichen Lebensinhalt zu bekommen, ehe fie einst mube in ben Schoß finten murden.

An einem Sonntag, bei Blit und Donner, geboren. Rach einem Ramen brauchte niemand lange zu suchen. Der Bater hatte feine besonderen Beiligen, Rebellen des Lebens und der Zeitalter. Benito mußte der erfte beißen, nach bem mexikanischen Aufrührer, ber gegen ben öfterreichischen Fremdling Raifer Magi= milian aufftand. Er foll Benito beigen, urwüchsig und ftark werden wie Benito Juarez. Den Bater follte er fortsetzen, den hammer

Bilderrätsel

wo ihn der vom Leben zu hart Geschlagene, einst müde beimgebend, aus der erlahmten Sand legen mürde.

Anderthalb Jahre darauf ichenkte bie ichmächtige Mutter dem zweiten Cohne, Muf= folinis fpaterem maderen Mitarbeiter Ur= naldo, das Leben, aus dem er berefts beim= gerufen murde; wieder vier Jahre jünger mar die einzige Tochter Edvige.

Run murde das Leben reich und ichmer.

Arnaldo mar ein fraftiger Rerl, als er die Familie vermehrte; aber die garte Mutter wurde um fo ichwächer. Es war ein ichwerer Entschluß, ihn aus dem Hause zu geben, aber Arat und Ramilie entichieben, bag Roja fich fügen mußte, ihn mit einer Amme gu Ber= mandten in Meldola in Pflege gu geben. Die Bermandten waren auch arme Teufel, und fo begann die große Sorge ums liebe tägliche Brot, die den fleinen Sausstand nicht wieder verlaffen follte. Für Arnaldos Un= terhalt forgen, im eigenen Saushalt eine Silfe erhalten - benn die junge Mutter mar porund nachmittags in der Schule -, wie follte bas erichwungen werden? Sorget nicht für den andern Morgen! Den Brotforb höher bangen, Privatftunden fuchen, ben Batten von ju großer Freigebigkeit jurudhalten: es murde icon geben. Nur Kraft gum Beruf und Bert der Sausfrau und Gefährtin eines für feine Idee lebenden Feuerkopfes, bann murde icon alles gut merden.

Samstag nachmittag war ber einzige schulfreie Halbtag, diefen Samstag wollte fie jum erstenmal Arnaldo in Meldola befuchen. Unten braufte das Schmiebefeuer, flirrten die Sammerichlage, por ber Tür bielt ein Bagen an, mohl jum Beichlagen eines

Pferdes. Aber gleich barauf geht die Schultur auf: die erste amtliche Schulbesichtigung durch ben Präfekten von Forli, begleitet vom Oberichul= rat, dem Provveditore agli Studii. Banderten die Gedanken nicht gerade, gegen ihren Bil-Ien, bon der Schmiede gu Benito, der mit der Haushälterin und der Großmutter aufs Feld gegangen war, wilde Salatfräuter für ben Mittagstisch zu suchen, und von dort nach Meldola zu Arnaldo? Aber bas find alles nur Sefunden, die Bilder tauchen auf, mir= beln porüber, stören nicht, stärken nur berg=

haft du immer neuer Pflicht. Der Schulrat erbittet furgen Bericht über den Stand der Schule. Der wird ihm furz und flar gegeben. Der Brafett fieht bie Befte durch, nicht einige Male freundlich und fragt, wer Ellena und Ida wären und andere, die so schöne Schriften hätten. Sieht in den Schrank, findet da Zahnbürften in peinlichfter Ordnung, Gefundheitsbogen und Tafeln über jedes einzelne Rind. Wie fie barauf tomme, bas hatten beibe noch nie gefunden?

Benn man felber Kinder hat!" fagt Rofa (Fortfetung folgt.)

Köpfchen! Köpfchen!

Wer findet den Sinnspruch?

a - a - a - an - arm - band - bein dam - di - di - do - e - ei - en - en - er - fan - fen - fi - ga - go - ha haut — hirsch — hund — i — i — in — in in — in — fa — fe — Ias — Ie — Iend — Iei - Ii - ma - mä - mä - na - na - na nan — ne — ne — ne — ner — ner net - ni - of - po - ra - re - rie - rist - ru - rung - schlitt - schlos - schub fen - fen - fer - tar - te - ter - the tron - un - west - wind - zier

Aus diefen 76 Silben find 25 Wörter von

folgender Bedeutung zu bilden: 1 Teil Amerikas, 2 medizinische Berkaufsftätte, 3 Sportgerät, 4 staatliches Landgut, 5 Gedächtnisvermögen, 6 Solbat, 7 berühmter Polarforicher, 8 meiblicher Borname, 9 mili= tärifcher Grab, 10 berühmter italienifcher Aftronom, 11 Schmud, 12 Gefichtsknochen, 13 nordamerifanische Salbinfel, 14 Teil des Auges, 15 edles Wild, 16 langweilige Abwechslungslosigkeit, 17 europäisches Land, 18 Medifament gegen Magenbeichwerden, 19 Handwerfer, 20 weiblicher Vorname, 21 brudender Buftand, 22 wichtige Unlage im Schiffsverfehr, 28 Südmein, 24 Sundeart, 25 Menidenraffe.

Die Amfangs= und Endbuchftaben ber gefundenen Borter ergeben im Bufammenhange einen Sinnfpruch (ch gilt als nur 1

Total Thate
Rechenaufgabe Ein Bauer zählt die Kopfzahl seiner Sänse und Schafe. Es sind zusammen 482 Stück. Er tauscht nun mit einem Nachbarn je 32 seiner Sänse gegen 3 Schafe um und erzielt dadurch eine Schasperde von 200 Stück. Wieviel Gänse hat er seinem Nachbarn in Tausch gegeben? Wer hat richtig erraten?

Drei Worter: Gebanten find gollfrei, Drei Wörter: Gedanken lind zollftet. Kreuzworträtsel: Baagerecht: 1 Bajat, 4 Geier, 7 Truthahn, 10 Oka, 12 Maus, 13 Kai, 15 Mord, 17 Lahn, 18 Harm, 22 Berg, 25 Erie, 27 Schiller, 28 Ratte, 29 Föhn. — Senkrecht: 1 Brom, 2 Star, 3 Rum, 4 Gas, 5 Inka, 6 Rain, 8 Tau, 9 Hut, 11 Koran, 14 Chorn, 16 Dom, 17 Lob, 18 Haar, 19

Raft, 20 Urt, 21 Mu, 23 Ehre, 24 Garn, 25 Che, 26

ER GER EGER G E I G E R Silbentatfel: 1 Krinoline, 2 Rittergut, 3 Judojsament, 4 Elborado, 5 Sabriel, 6 Segelichiff.

HANS THOMA SAGTE:

"Die Kunst ist selber Brot"

Von Irmgard von Schubert

Man fagt: "Die Runft geht nach Brot", aber ich fage: "Die Runft ift felber Brot, eine der Menfcheit gu ihrem geistigen Bestehen notwendige Rahrung." Dies ift ein Bort von Sans Thoma, unferm lieben verftorbenen Landsmann bier in Baben, ber aus feiner Armut als Schwarzwaldbub beraus durch treuen Gleiß und eigne Art bineinmuchs in ben Rreis ber großen beutichen Meifter in der Malfunft.

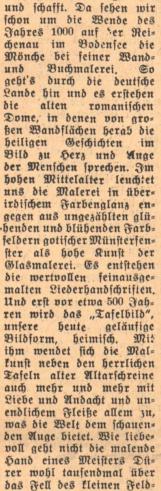
Alfo für fo wichtig halt ein Mann wie er, ber viele Berhältniffe der Menichen, große und fleine, gefannt hat, die Runft, daß er uns fagt, fie sei "Brot". Dies Wort hat Gewicht im Munde eines einstmaligen Bauernbuben, dem am Borte Brot noch der Schweiß langen und harten Tagwerkes hängt. Er hat denn auch fein Leben darangefest, feinem Bolt diefe notwendige Rahrung durch viele volksvertraute herrliche Bilder zu mehren und bat es dabei gehalten nach feinem Bort "Die Schaffenden

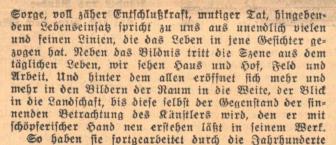
hilflos umber, verzettelt ihre Rrafte an diefen und jenen Berfuch, mit den Dingen fertig gu merben, ift ben ihr anvertrauten Menichen nicht mehr Silfe und Leitung, fondern eine Laft und ftiftet Ungutes. Sier aber bietet fich und eine Quelle ber Kraft: "Ueber alle egoistischen Bestrebungen die der Tag, das Leben notwendig mit fich bringen - - ftellt die Runft einen iconen Frieden ber." Der Frieden mit fich felbft ift, wie wir wiffen, die gefundefte Rahrung für die Seele, ohne die der Rorper feine Lebensleiftung nicht vollbringt. Jeder von uns ift verpflichtet, sich innerlich so gesund zu erhalten wie äußerlich. Rehmen wir alfo auch diefes "Brot", die Berte deutscher Runft, frühere und heutige, bantbar an und verfuchen mir, es in unfer tägliches Leben mitaufau=

Ehrwürdig genug ift fie in ihrer immer neuen Schöpferfraft, die nun bald ein Jahrtaufend lang bildet

> Buchmalerei. bafen bin, um uns bas

Bundermert an zeigen, das die Ratur damit geschaffen hat. Und wie fucht die deutsche Seele fich immer tiefer Ausbrud zu verleihen im menichlichen Bilonis. Da fteben Bürgermeifter, Ratsberren, Bunftleute, Bürger und Bürgerinnen, Bauern und Bäuerinnen aus der Bergangenheit vor uns auf: eine Belt voller Arbeit und





HANS THOMA

Des Künstlers Mutter Rosa Thoma mit 91 Jahren. Kohlezeichnung Aufn.: Badische Kunsthalle, Karlsruhe

bindurch und die reiche Ernie ihrer Berfe uns fiberlaffen; und fleißige Sande und ftrebende Bergen mehren fie von Tag gu Tag. Bir aber wollen unferen reichen Schat deutscher Runft auch anschauen, - denn barin erft wird feine Rraft unter uns lebendig -, mit hellen Augen und offenem Sinn. Sie find ein Stud aus der Seele unseres Bolfes, das uns, feine Kinder, immer mieder mütterlich ernährt mit verichiedenerlei Brot. das eine von feinem Ader, das andere aus feinem Bergen.

"Ghret eure beutiden Meifter. dann bannt ihr gute Beifter."



HANS THOMA

Des Künstlers Gattin Cella Thoma Kohlezeichnung

muffen hart werden! Aber nicht gegen andere, fondern

icafft ber Strom icopferifcher So wie aus ihm Kräfte im deutschen Bolke seit Jahrhunderten. Und was fagen wir dazu? - Ach, es meinen gar viele: "Bilder? - Rein, jum Bilberbefeben haben wir wirklich feine Beit!" Da ift bann: ber Baushalt, die Rinder, der Barten, die Frauenschaft . . . wer follte da noch Beit haben in eine Sammlung an geben am Sonntag, ober einmal in einer alten Rirche bie Bilber aus alter Beit in ihren leuchtenden und garten Farben gu beschauen, ober in einem Runftgeschäft die Bilber gu betrachten. Ober wer follte gar Gelb bafür ausgeben, neben all ben Berpflichtungen und Sammlungen, neben Gintopf und Binterbilfe, Gelb für ein gutes Bild, bas nur ftumm an ber Band hängt, das nichts einbringt? - - Es gibt uns gu benten, wenn ein alter lebenserfahrener Mann fagt, es fei uns Brot aum Leben. Sollte bas vielleicht mit bem andern susammenhängen, mas er einmal aufgezeichnet bat: "Alle Runft gebt aus ber Ginbeit ber Seele bervor und fo mird fie, mo fie Gingang findet, auch wieder gur Einheit der Seele fprechen." Wir miffen alle: eine Berfplitterte Seele halt bem Leben nicht ftand. Sie braucht vielmehr Gefchloffenheit, mutige Befagtheit, opferbereite Belaffenheit, Rube in fich felbft, wenn bie Barten des Lebens an fie herantreten. Sonft flattert fie



HANS THOMA

Des Künstlers Schwester Agathe Zeichnung von 1866

Dec Mann hat das Woct:

Frauen, wie wir sie lieben!

Barum finden Manner manche Frauen fo bezanbernd? Warum lofen gerade fie jene geheimnisvolle Begeifterung aus, die fo beschwingt, fo froh und - das fei nicht vergeffen - fo tüchtig macht?

Bunachft fei bas feftgeftellt? biefe Begeifterung lagt fich durch nichts auslöfen, das fünftlich bergeftellt wird. Bute Rleider und die gange fonftige Aufmachung der Frau find nur der hintergrund - die Ruliffe. Entichei= bend find fie nicht. Die mabre Urfache liegt tiefer. Gie liegt unter Umftanden weniger auf dem Bebiet des Berliebtfeins als auf dem der Tüchtigfeit, die ausgelöft wird. Es läßt fich ja nicht leugnen, daß viele Männer mehr als den Ueberschwang der Liebe, jene andere, innere

Bachheit lieben, aus ber die icopferifden Ideen fommen. So fann man dann oft finden, daß Frauen und Dadchen, die als begeisternd gelten, gerade die geheimnisvolle Fähigkeit, diese Bachheit auszulösen, in besonderer Beife besiten. Friedrich Bebbel, der große deutsche Dichter aus Dithmarichen, bat dieje Erkenntnis auf eine knappe Formel gebracht. Er ichrieb von feiner Begiehung gu einem Mädchen: "Emma möchte ich alle Tage feben, bann murde ich fprudeln!" Bang flar mird bier befannt, daß die

Erscheinung bes Mädchens die eigenen Ideen, die geiftige Schöpferfraft anfurbelt. Die Liebe ift in eine birefte Beziehung gur eigenen männlichen Arbeit gefett.

Frauen, die die Gabe haben, diefe Beichminatheit ausaulöfen, werden am eheften "bezaubernd" gefunden. Und fie brauchen noch nicht einmal besonders schön zu sein. Much das "Anziehende" im herkommlichen Sinne ift oft gar nicht besonders ausgeprägt. Die Wirfung liegt in unferen Werten begründet. Es fann die große Mütterlichfeit fein, es fann in der Unbedingtheit liegen, mit ber manche Frauen an ihr eigenes Leben herangeben. Auf jeden Fall hängt es mit feelischer Spannfraft gusammen.

Die unmittelbare Wirfung folder Frauen auf die Phantafie der Manner ift Borausfetung. Mit der Un= furbelung diefer Phantafie aber hängt die Auslösung der icopferischen Momente eng gusammen. Denn alle ichop= ferifchen Ideen find ja junächst nichts als Phantafie. Dann treten fie ihren Beg an. Und es liegt eine gemiffe Ungerechtigkeit darin, daß die Frau, die vielleicht die erfte Beichwingtheit mitbewirkte, dann oft völlig vergeffen wird. Aber die meiften Manner werden nicht abftreiten, daß Frauen jenen geheimnisvollen Zauber — der die Phantafie ankurbelte, der innere Rrafte frei machte -, an fie berangetragen baben. Gelbit ber Frauenhaffer fann dies, wenn er ehrlich ift, nicht bestreiten. Rur daß die Beschwingtheit bei ihm ein negatives Vorzeichen bat, -

Gin geiftreicher frangofifcher Denter hat einmal gefagt: "Liebe ift der Austausch zweier Phantafien und das Berühren zweier Sautichichten!" Er befennt, daß die Un= furbelung der Phantafie als das Befentliche der Liebe wechselseitig ift. Das aber fest voraus, daß Frauen, die auf Manner bezaubernd mirfen, die Sabiafeit zu biefer Phantaffe haben. Mit der inneren Borftellung, daß dies ober jenes fein fonnte ober fein möchte, beginnt in der Tat jene Liebe. Babrend die einen es treiben laffen, bauen die anderen ihre Wünsche aus. Und es ift er= staunlich, wie wirtsam und bie Birflichfeit gestaltend es merden fann, wenn Frauen an diefen innerlichen Bunichen intenfin festhalten.

Das größte Bunder, das einem Mann gefchehen fann, ift, wenn er durch das Auftauchen einer Frau ichopferi= icher wird, als er es vorher war. Eine folche Frau wird ihn begeistern. Die Liebe ber Frau ihrerseits nun muß jenen Zwiefpalt überbrücken, der dadurch entsteht, daß der Mann — in seiner Arbeit beschwingter als vorher fich durch feinen verstärften Ginfat zwangsläufig von ber geliebten Frau entfernt. Die Liebe ber Frau, ihre Gebuld, ihre Opferbereitschaft muß die Brude fein, auf der er immer beimtehren fann. Es ift dies die einzige Brücke, die möglich und immer gangbar bleibt.

Dag innere Ueberwindungen dabei enticheidend find, ift felbstverftändlich. Wieviel Schwerfälligfeit, wieviel 3meifel muß nicht jeder Mann täglich in fich überminden, wenn er seinen Ideen nachgeht, wenn er Rlarheit in feine Plane ju bringen sucht, wenn er an die Berwirklichung herangeht. Es find Frauen. die wunderbare Gehilfinnen find. Und zwar nicht dadurch, daß fie sich in die Ideen des Mannes, in feine Arbeit, einschleichen und hinein= schlängeln, sondern durch jenes andere Geheimnis, durch jenen Bauber: daß fie feine Beichwingtheit auslofen, daß fte ihm die große Sicherheit geben, die er braucht.

Solche Frauen find bezaubernd. Mal fann diefe Birtfamfeit hinter Schönheit getarnt fein, mal hinter jener Stille, die in manchen Madchengefichtern ift. Immer aber bat fie etwas mit innerer Leiftung gu tun. Und immer muß als Rronung bes Gangen jene munderbare Ginfict dabei am Bert fein, die gutiefft mutterlich ift.

Rarl Rils Ricolans.

Wers nicht kennt, probiert es aus

freit, in einem Topf mit wenig am nachften Tag gu fturgen. Baffer weichgedünftet, mobei fie nicht zerfallen durfen. Run gebe Apfelgericht mit falfdem man fie in einen von bidem Mild- Beinfcaum fie mit einer diden Banillefoße.

Roter Apfel= 3gel

weichgefocht, burch ein Sieb geftris 1 Röffel Rartoffelmehl.

Mit nachstebenden Regepten wol- den und nochmals jum Rochen auf- Die geschälten, in Scheiben ge-Ien wir unfern Sausfrauen wieder gefest. Run verrühre man aufgeeinige Anregungen geben dum lofte rote Gelatine, von der man Bucter und etwas abgeriebener Ausprobieren neuer Apfelfpeifen. acht Blatt auf 1/2 Liter rechnet, Bitronenicale burchgieben. Dann Banilleäpfel im Reisring benen bitteren Mandeln ab und ter mit dem Reft des Buders, bem Bleichgroße mittlere Musapfel fulle die Maffe in eine mit faltem Gigelb und dem Bedmehl, gibt die werden geschält, vom Kernhaus be- Baffer ausgespulte Form, um fie abgetropften eingeguderten Mepfel

reis geformten Ring und übergieße 15 weichfleischige Aepfel, 175 Stunde bacten. Gramm Buder, 125 Gramm Mar-

ichnittenen Aepfel muffen mit 3 Egl. fcmede gut gefüßt mit 2-3 gerie- mischt man die fahnig gerührte Butdazu und zieht den steifen Gischnee unter. Gine ausgestrichene Bactform wird mit der Maffe gefüllt, fie muß bei mäßiger Site eine

Bur Soge werden Apfelichalen garine, 8 Gier, 250 Gramm Wed- und Rerngehäufe in 1/2 Liter Baffer mehl, eine Mefferipite Sala, abge- ausgefocht. burchgefeiht, gezudert, 500 Gramm Musapfel werden riebene Bitronenicale; dur Cope: mit dem mit Bitronenfaft angeungeschält, nur gerichnitten, mit % Liter Apfelfaft, 1 Egl. Bitro- rührten Rartoffelmehl und dem Gi etwas Bimt und Bitronenicale nenfaft, 60 Gramm Buder, 1 Gi, vermifcht und über gelindem Feuer an ichaumiger Sope geichlagen.

Jabonah = Jabonah

Das Antlitz Asiens - Bericht von einer grossen Filmexpedition

Vor etnigen Jahren unternahmen einige französische Automobilisten eine Expedition, die sie von Beirut quer durch Asien über den Himalaja durch Turkestan hindurch, die Mongolei und China bis nach Peking und Schanghai führte. Diese Durchquerung Asiens schildert jetzt der Degeto-Kulturfilm "Jabonah! Jabonah!" in der ganzen Abenteuerlichkeit, die diesem Unternehmen anhaftete. Die nachfolgenden Skizzen geben einen Eindruck von den erregenden Erlebnissen, die die Expedition auf ihrem Wege hatte.

In der dinefischen Außenproving Ginfiang, durch die alle Straßen amischen Dit= und West-Asien führen, herrschte zu der Zeit Expedition ein Mann namens Chin Shu=jen. Durch seine unkluge und habgierige Berwaltung rief er einen Aufstand der mohammedanischen Oftfürfen hervor. Der Bürgerkrieg verwüstete die ganze Proving. Um von diesen Dingen nichts an die Außenwelt gelangen gu laffen, suchte Chin feine Proping Sinkiang pollig abzuschließen. Die Abiperrungsmaßnahmen des Marichalls waren äußerst einfach; er hatte sich in seinem Regierungspalaft, dem Damen, einen Ofen aufftellen laffen und dort verbrannte er alle

Urumtici. Erft gab er ihnen einen Jeftmahl - fo verlangte es die Sitte -, dann fperrte er fie ein, — so verlangte es das Wohl des "Staates". Er hätte fie auch dum Nachtisch föpfen laffen fonnen, wenn es dem "Staat"

genützt hätte. Das war Anfang Juli. Im November faß die ganze Expedition — die Gruppe China unter Point und die Gruppe Pamir, die den Simalaja überquert hatte, unter Saardt, immer noch in Urumtichi, ber Sauptstadt von Sinfiang, fest. Chin wollte fie nicht fortlaffen, bevor nicht die von ihm bestellten Wagen und Radiostationen eingetroffen maren. Er hatte Zeit — er konnte warten.



Bei der Ueberquerung des Himalaja steckengeblieben Eine der vielen erregenden Szenen aus dem neuen großen Degeto-Kulturfilm "Jabonah-Jabonah", der eine Expedition von Beirut quer durch Asien bis nach Peking und Schang-

auswärtigen Beitungen, Drudichriften und Bücher. Die "Sinkianger Nachrichten" mußten der Bevölferung genügen. Briefe mur= den genfiert und die Beiterleitung von Telegrammen um einen Monat verzögert. Einreifebewilligungen murden felten erteilt. Begen miffenschaftliche Expeditionen hegte Chin das größte Mißtrauen. Für die Wagen der Expedition und die ftarten Funkstationen zeigte der Marichall jedoch ftartftes Intereffe. Aber die Chinesen, die sich den Franzosen angeschloffen hatten, fonnte er nicht brauchen. Als Leutnant Point, einer ber Expeditions=Teilnehmer, tropdem mit ihnen nach Sinkiang kam, beorderte er die Fremden nach

Gines Abends gab es ein Abichiedsfest für Dr. Norin, einen ichwedischen Geologen, Mitglied der Expedition Sven Bedins.

Drei Ruffen fpielen Balaleifa. Die europaifche Kolonie tangt: Deutsche, Ruffen, Finnländer, Danen. Much ein beutscher Ingenieur gleitet vorbei. Seine Hamburger Firma hatte ibn fechs Monate nach Sinkiang geschickt. Run martete er bereits zwei Jahre auf feinen

Einige Rabre fpater mußte ber Maricall Chin aus dem Begenfeffel, den er felbft angerichtet hatte, nach Nanking flieben, mo er fich ichon ein ftattliches Bankfonto von erpreßten Gelbern angelegt hatte, nur fam

Paradisische Unschuld

Ein kleines Streiflicht von den wechselvollen Bildern und Erlebnissen jener Expedition quer durch Asien, die der Degeto-Kulturfilm "Jabonah-Jabonah' schildert.

> Aufn.: Degeto-Kulturfilm



ein Mongole. Er war der wichtigfte Mann der Expedition; von feiner Kenntnis der Wildnis, von feiner Beobachtungsgabe, von feinen scharffinnigen Schlüffen, bing bas Leben von 81 Europäern ab. Er war mit ben Autos vertraut, man hatte ihm genau er-klärt, wie sie sich fortbewegen, er ölte sie

und half immer mit. Gumbo fannte ben 3med jedes Motorteiles, von Bergaser und Zündung, vom Zylin-ber und Kolben. Aber er blieb immer noch voller Fragen. Der Mechanifer fing feine Erflärung noch einmal von vorne an, aber Gumbo ichüttelte den Kopf: "Ich verstehe nicht, wie das gange wirklich läuft." Er witterte hinter dem Geftange eine geheimnispolle Gottheit, die dem toten Metall Leben einhauchte. Und eines Morgens vor der Abfahrt in die Bufte fand man ihn vor einer Mafchine auf Anien liegen und einen Raucherftab abbrennen. Er opferte dem Geift des Autos. Drei tiefe Berbeugungen, bann erft füllte er Bengin nach.

Ränber und Ränber

Auf dem Wege nach Often drohten der Expedition neue Gefahren, die Gegend mar unficher, Räuber trieben ihr Unwefen. Diese Räuberbanden, deren Anführer fich Generale nannten, traten oft in die Armee ein und fo war es ichwer, Räuber von Soldaten gu un-

Gines Tages trafen wir einen alten Rameltreiber mit amei T

"Wohin gehft du?" "Nach dem Westen." "Und woher fommit du?" .. 23pm Diben."

"Rann man auf der Strafe reifen?"

"Nun ja . . . so . . . so." Betro, der ihn ausfragte, mußte vorsichtig fein; vielleicht war der Alte felbst ein Räuber. "Gibt es . . . fagen wir . . . 3wifdenfalle auf ber Strage?"

"Nichts, bas wirflich . . . von Bedeutung Mehr war aus bem Mann nicht berauszu-

bringen. Infolge bes Staubes mar die Autofolonne weit auseinandergezogen. Blieb ein Bagen fteben, mas bes öfteren gefchab, fo war manchmal der erfte Wagen vom letten

8 Kilometer entfernt.

nachmittags. Die ersten Wagen fahren gerabe durch ein Dorf, als plötlich Soldaten auftauchten und mit der Aufforderung ftehen gu bleiben, auf die Autos anlegten. Die Wagen fahren ruhig weiter, aber schon fracht eine Salve. Der zweite Leiter der Expedition, Audouin-Dubreuil hält den Wagen an und fteigt aus. Gewehr in der Sand. Sofort find auch die anderen Mitglieder aus den Autos. Von allen Seiten nähern sich Soldaten, um fte gu umgingeln. In diefem Augenblick fom= men Point und Betro, die das Dorf bereits paffiert hatten, mit ihren Fahrern angelaufen. Sie stellen zwei Maschinengewehre auf und knattern los. Schon ift nichts mehr von den Soldaten zu sehen. Sie stellen das Feuer ein. Da erscheint hinter einer Mauer ein merfwürdiger Gegenstand . . . ein Rorb, ber als weiße Fahne bin und ber geschwentt wird. Wir legen unfere Baffen nieber, ebenfo

fommen.

feid Räuber".

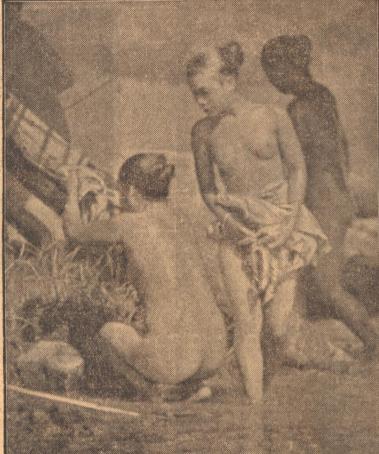
"Wir find doch Solbaten"...

Gute Ausrede. Der Chinese bietet ben Fremden Tee an und überreicht ihnen die Visitenkarte des Generals. "Großer General der unabhängigen Kämpfer."

und fahren in der Dunkelheit weiter . Dubreuils steden 11 Rugeln.

Rilometer von Bao To entfernt. Gin Laft= auto fommt und entgegen, poll belaben mit Chinefen, die wie Ballen festgebunden find,

To surudgefehrt.



So ist es auch an jenem Tag um 4 Uhr

brei dinefifche Solbaten, die uns entgegen-

"Warum schieft Ihr auf und?" Bir dachten" erwiderte ihr Offigier, "Ihr

Wir miffen genug. Wir verzichten lieber auf den Tee, warten auf die letten Wagen die gange Racht durch. Im Wagen Audonin-

Am nächsten Morgen sind wir nur noch 10 um nicht berunterzufallen.

Einige Stunden fpater bittet der Fahrer bes Chinesen-Autos ihn nach Kalgan mitzunehmen: Drei Sahrgafte find tot, die anderen ganzlich ausgeräubt und nacht nach Pao

Befangenichaft, foldatifder Belbenmut und Opferfinn fteben mabnend in biefen Bilberanalen, in unferen Briefmarkensammlungen verzeichnet. Mus dem Kriegschaps erfteben neue Staaten und ftellten fich alsbald ber Belt burch eigene Postmertzeichen por. Alle biefe großen geschichtlichen Ereigniffe find undentbar ohne die großen Persönlichkeiten. Auch fie haben in der Ruhmeshalle der Briefmarkenkunde mürdige Ehrenplätze erhalten. Von Friedrich dem Großen bis Hindenburg, von Polens Pilsudski bis zu dem ungarischen Freiheitshelden Alexander Ppfilantis, der Kosakenheiman der Ufraine Mazeppa, vom Siegfried der Nibelungen bis jum Schweizer Tell - um nur einige Namen zu nennen find die nationalhelden und leuchtenden Sa= gengeftalten aller Bolfer mit geringen Ausnahmen auf den Briefmarken der Welt ver=

Wir feben alfo, daß es durchaus möglich ift, mit febr bescheidenen Mitteln fich eine hübsche Spezialsammlung anzulegen, in der fich ein gutes Stück Weltgeschichte mider=

Wer fich über die von uns erwähnten "Gefichtspunfte" ausführlicher orientieren möchte, bem empfehlen mir das reizende, gefchmactvoll ausgestattete Banden "Die Briefmarte als Beltspiegel" von Max Bittner, bas in ber Reihe "Meyers Bunte Bandchen" vom Bib= livgraphischen Institut Leipzig berausgegeben murbe. In bem überfichtlich angeordneten Text murben 16 bunte Gangtafeln eingefügt, die in natürlichen Farben jeweils eine folder angeführten Gruppen gufammenfaffen. Das Berf gebort in die Sand eines jeden Sammlers. Der außerordentlich billige Breis von 0,90 RM. ift geeignet, auch den vielen intereffierten Rugendsammlern damit eine Freude gu machen, führt es doch in leichter und fluffiger Form in alle Zusammenhänge der Beltgeichichte ein. Suftav Rabelis.



Folge 3 16. Nanuar 1938

Aufgabe Rr. 8 von Aurt Saller, Rarlsruhe



Matt in 2 Zügen Ein leichtes Problem aus unferem Boferfreise.

Wer hat richtig gelöft?

Löfung ber Aufgabe 55 von Prof. Köbele (Rel. Df7. La4. Se5. Be4; Ke 3 Zweier): 1. Se5—c6 K:e4 2. Lc2+ oder 1. . . Kd3 2. 261 nebft 3. Db3 matt.

Löfung der Aufgabe Mr. 56: Df3-e8-e4 -84 ufm. bis 11. Das Rg1 12. Da1 matt.

Richtige Lösungen fandten ein: Dr. Daebn, Prof. Röbele, Robert Filder, Karl Huber, Ermin Sabicht, Rarl Gos, Rurt Saller 56 (55: 1. 282? Rb3 2. Db5+Rc3! und fein Matt im 3. Zug), Karlsruhe; G. Kußmaul und A. Billy, Söllingen; Dr. Beng, Pforgheim; Fr. Stein, Böffingen; Willy Gogröf, Bruchfal; E. Schädle, Offenburg; Mosetter, Hornberg.

56 löfte: Ruthardt, Karlsruhe (55: 1. Sf3? R:e4 2. Rf2 Rb 3 3. Db3+ Re4!!).

3um Schluß noch ein Sieg für Euwe Die breißigfte Partie

Mit diefer Partie erreichte bas gewaltige Ringen um die Beltmeifterschaft fein Ende. Das Schlußergebnis ift: Dr. Aljechin 171/2 Punkte, Dr. Euwe 121/2 Punkte.

> Damengambit Beiß: Dr. A. Aljechin Schwarz: Dr. M. Euwe

1. Sg1-f8, b7-b5 4. Sb1—c3, c7—c5 2. c2—c4, e7—e6 5. c4-55: 3. 82—84, €g8—f6

In der 29. Partie zog Euwe 5. Lg5. 5. — — —, Sf6—d5: 6. g2—g3, Sb8—c6 Das ift ftärker als 6. — cd4:, was Euwe in der 24. Partie spielte.

7. 2f1—g2, &c6—b4 10. b2—c8; Db8—b4: 8. &f8—b4:, c5—b4: 11. c8—b4:, 2f8—b6! 9. D81-84:, S85-c8 12. a2-a4

Aljechin will den schwarzen Läufer taufchen. Diese Fortsetzung wirkt sich jedoch gunftig für Schwarz aus, da der schwarze König mit Tempogewinn ins Spiel eingreifen fann.

12. — — , Ta8—b8 15.Ke1—b2, Ec8—b7 13. Lc1—a3, Re8—e7 16. Th1—c1, Th8—c8 14. La8-b6:+, Re7-b6: 17. Tc1—c8:

Der Taufch ift für Schwarg angenehm, meil er dadurch den Bauern b7 gegen den Bauern b4 eintaufchen fann.

17.———, Tb8—c8: 19. a4—a5
18. Lg2—b7:, Tc8—c4

Sonft erhält Schwarz natürlich einen freien Randbauern. Es ist nunmehr interessant zu feben, wie später der vorgerückte meiße a-Bauer ichmach wird. Euwe behandelt in ber Folge das Endspiel gang ausgezeichnet.

19. - - -, Tc4-b4: † 22. Ta1-a2, Tb4-c4† 23. Ac3-63, Tc4-64† 20. Rb2-c3. Rb6-c5 21. a5—a6, 257—b5 24. Ab3—c3, Lb5—a4 Nun ift ber Borteil von Schwarz flar.

Bahrend fein Konia porgualich fteht, wird der weiße Konig abgetrieben.

25. e2—e8, Tb4—b8† 27. Sb7—e4, Sb5—c4! 26. Ac8-82, 2a4-55

Enticheidend! Wegen der Drobung The entichließt fich Aljedin nunmehr, feinen gaufer gegen zwei Bauern zu opfern.

28. Le4-h7:, g7-g6 29. Rb2-c2

Auf 29 h4 folgt Tb3+ 30. Rc 2 Tb8 nebst Th8. Der Läufer h7 geht immer verloren. 29. — — —, Th3—68 35. Tf7—a7:, Th2—f2: 30. Ta2-62, Tb8-68 36. \Ta7-g7, \Tf2-f3 31. T62-67, T68-67: 37. Tg7-g6:, Tf3e-3:† 32. Tb7—c7+, Ac5—b5 38. Ac3-54, Te3-e4† 33. Ac2—c3, Th7-h2:! 89. Re4-be3, Rb5-a6: 40. g3-g4, Ra6-b5 34. \(\mathbb{Z}\)c7\(-\frac{1}{7}\); \(\mathbb{L}\)c4\(-\dots\)

Beif gibt auf. Das ift bie einzige Bartie, die Eume mit den ichwarzen Steinen gewonnen bat.

Weihnachtsturnier in Hassings

Der Champion von USA., S. Refbenfti, endete mit 7 Bunften an 1. Stelle. C. S. MIerander (England) und P. Keres (Eftland) teilten den 2. und 3. Preis. G. Flohr (Tichechoflowafei) und R. Fine (USA.) teilten ben 4. und 5. Breis. Beiter folgten: B. Mifenas (Litauen) 5, Sir G. Thomas und T. S. Tylor 3, 28. A. Fairhurft und A. R. B. Thomas

BRIEFMARKEN-ECKE

Wie soll man sammeln?

Neue Gesichtspunkte für billige Spezialsammlungen

Belt in einer verwirrenden Gulle. Die Befamtzahl aller Marken ift leiber ichon auf 80 000 verschiedene angewachsen. Die ruhigen Beiten für den Generalfammler find endgül= tig porbei. Er fommt nicht mehr mit. Jeber Generalfammler, der von früher noch eine folche Sammlung befitt, wird uns das beftä= tigen. Aber auch die Spezialfammlungen wachsen mehr und mehr und muffen unterteilt werden. Ift es doch für den Deutsch= landsammler icon febr ichwer, alle flaffischen Marten von Baben, Bayern, Bürttemberg, Thurn und Taxis ufw. zusammenzutragen. Biele beginnen daher erst mit 1870, also der Gründung des 1. Deutschen Reiches, finan-Belt= frieg. Die Mehrzahl der Anfänger dagegen beginnen ihre Sammlung mit ben ichonen und intereffanten Martenausgaben des Dritten Reiches, um bann langfam fich suruckgu= taften au den älteren Marten.

Ber fich jedoch eine hubiche Spezial-Sammlung anlegen will, die febr wenig Geld toftet und doch viel Freude macht und jugleich febr belebrend ift, ber fammle nach bestimmten Gefichtspunften. Er braucht dann nicht chronologisch ju fammeln und läßt bie teuren, ichmer erreichbaren hoben Berte außer acht. Bir nennen bier eine Reihe folder Befichts= puntte, die fich gang nach Beichmad und perfonlichen Auffassungen und Ansichten ermeibern und verändern laffen. Alle billigen Mar-

Baft tagfic ericeinen neue Marten in ber fen ber Belt fonnen bier eingegliebert

merden. 1. Beltgeschichte. 2. Deutsche Geschichte. 3. Deutsches Wefen in der Belt, 3. B. alle Beltmarten, die das erfolgreiche deutsche Bufticiff zeigen, ober die großartigen Banten deutscher Ingenieure und Architeften. 4. Wiffenschaft und Forschung. 5. Technif und Industrie. 6. Wirtschaft und Schiffahrt. 7. Der Sport. 8. Frauen und Kinder (Bohl= tätigkeit). 9. Bildhauerei und Malfunft. 10. Bappenfunde. 11. Architeftur und Baufunft. 12. Literatur und Mufit. 13. Länderfunde. 14. Pflangen und Tiere. Durch Rom= binationen laffen fich neue Möglichkeiten

Die Briefmarte lehrt uns Beltgeschichte in ungähligen Bilbern. In fernste Jahrtaufende führen uns ägnptische Marten zurück, wenn fie Pharaonengräber, Pyramiden oder andere Denkmäler jener grauen Borzeit wiedergeben. Bon griechischen, perfischen und italienischen Marken geht ein Abglanz geschichtlichen Ruhmes des alten Bellas, des einstigen gewaltigen Perfer= und Romerreiches aus, wenn fie uns beute noch erhaltene Refte gro-Ber Baumerte aus jenen Epochen zeigen. Die Afropolis bei Athen, die herrlichen Ruinen von Berfepolis, altromifche Bauten in 3talien, Rleinafien ober Nordafrita find nur einige ber vielen Beugen jener glangvollen Bergangenheit, die auch den Martenfreunden pertraut find

Dann tritt die neue Welt in unferen Befichtsfreis. Die große Entbedungstat bes Rolumbus ift in Spanien und gablreichen amerifanifden Ländern auf Marfenbildern ausführlich gefcilbert worden. Den Seeweg nach Oftindien, den Kolumbus gu finden meinte, entdeden mir von neuem mit dem großen Seefahrer Basco da Gama beim Betrachten vieler Marten Portugals und feiner Rolo= nien. Geschichte und Schickfale bes fühnen Englanders James Coot, der als erfter die Inselwelt Auftraliens aufsuchte, laffen fich aus Postwertzeichen Neuseelands und Ozeaniens Iefen. Die Erschließung des dunklen Erd= teils durch den Afrikaforicher Stanlen, die Eroberung des peruanischen Infareiches durch den spanischen Feldherrn Bigarro, die Entbedung des Stillen Dzeans durch feinen Landsmann Balboa, die Aufrichtung der Bereinigten Staaten, wie fie der nordamerifanische Freiheitsheld George Washington ichuf die Befreiung vieler Länder ber Reuen Belt von der fpanischen Berrichaft, burch Simon Bolivar erfämpft, die furge Beit bes tragiichen Raiferreiches Megito unter dem Sabs= burger Maximilian, die Befreiung der ichmargen Stlaven — alle diese und viele andere Martfteine an den Wegen des Beltgeichehens find auch auf Postwertzeichen ber beteiligten Staaten errichtet.

Bie die friedlichen Ruhmestaten der Beichichte ziehen auch die großen Rriege an ben Augen unferer Markenfammler vorüber, An den Bojahrigen Rrieg und ben Tod Buftan Abolfs, an die Türfenfriege und die Belagerung Biens, an die Rampfe der Portugiefen gegen die Mauren, an große Seeschlachten unter Admiral de Runter oder Relfon erinnern viele unferer fleinen hiftorischen Bemalde. In ihnen fpiegelt fich der Beltfrieg in einer befonderen umfangreichen Gruppe. Die Tat von Sergiewo, Bormarich und Sieg. die verschiedenen Waffengattungen, Tob und



Das berühmteste Eislaufpaar der Vorkriegszeit: Christine Szabo-Engelmann und



Das ist die Wiener Kunsteisbahn, die im Jahre 1912 als erste Freiluftkunsteisbahn der Welt

Ander Wiege des Conskunstlaufs

Die Tat des Ingenieurs Engelmann - Wien und seine Eislaufkönige

zählige Eisläufer in zierlichen Figuren sich auf dem Eise tummeln und Taufende begeiftert den geradezu gauberhaft anmutenden Tänzen der großen Meister und Deis fterinnen zuschauen, heute mutet es uns geradezu feltsam an, daß es eine Zeit gab, wo Gistunftlauf noch eine un-



Der berühmteste Eiskunstläufer der Gegenwart: der zum Berufssport übergetretene Weltmeister Karl Schäfer

befannte Sache mar. Roch feltfamer aber mag es uns erscheinen, daß die Wiege dieses Sports nicht im hohen Norden Europas ftand, daß nicht Norweger, Schweden ober Finnen es waren, die den Gisfunftlauf gu feiner heutigen Sohe führten, fondern daß Bien, die Stadt an der Donau, für fich den Ruhm in Anspruch nehmen darf, die Wiege des europäischen Giskunstlaufes zu beberbergen.

Der Präfident der internationalen Gislaufvereinigung Ulrich Salchow-Stockholm, der felbst zehnmal die Beltmeifterschaft im Runfteislauf innehatte, bezeichnete Wien als das Herz der Eislauffunft. Geschmeidigkeit, Mufifalität und Charme pradeftinieren wohl die Wiener für diefen Sport und ihre Erfolge bei Ronfurrengen räumten ihnen im Laufe ber Beit tatfächlich eine Sonderftellung ein. Bon 33 Europameifterichaften murden 16, und von 29 Weltmeisterschaften 12 von Wienern gewonnen. Wien hat bisber 9 Beltmeifter und 8 Europameifter

Eine Reihe von Bienern war für die Entwicklung des Runftlaufes bedeutungsvoll, ein Rame jedoch überragt alle anderen. Bo immer in der Belt man über den Gialauffport fpricht, man wird nie den Ramen Engelmann überfeben fonnen. Eduard Engelmann mar der erte Europameifter Defterreichs. Er hat in den Jahren

Beute, da in faft allen großen Städten der Belt un- 1892 und 1894 die Europameiftericaft gewonnen, die damals höchftstehende Konfurenz; Beltmeisterschaften murden noch nicht ausgetragen. Die weittragenbite Bedeutung erlangte er jedoch durch eine Erfindung, die von ent= icheidendem Ginfluß auf den gangen Runfteislauf mar. Er war der Schöpfer der erften Freiluftkunfteis= bahn der Belt. Bas Unabhängigfeit von ungunfti= ger Witterung und eine ununterbrochene von Oftober bis Mara dauernde Trainingszeit für den Gisläufer bedeutet, das fonnten die Wiener bald an der Steigerung ihrer Leiftungen erfennen. Bar die führende Rolle im Runftlauf früher von einer Nation auf die andere übergegangen, fo hat fie furge Beit nach Errichtung der Freiluft= funfteisbahn Bien errun=

> abgegeben. Richt nur Engelmann felbft mar ein Läufer von internationalem Ruf, fondern das gange Geichlecht

gen und fo raich nicht mehr

ber Engelmann ift eine richtige Eisläufer-Dynastie. Der Bater Engelmanns wohnte im Januar 1868 einer Borführung bes berühmten Gistangers Jacfon Baines bei, deffen vollendete Runft ibn fo begeifterte, daß er für feine Familie und einige Freunde in seinem Sausgarten noch im felben Winter eine fleine Spripeisfläche herstellte. Diese primitive, winzige Gisfläche mar die Reimzelle einer ber berühmteften Gisbahnen der Belt und der erften Freiluftfunfteisbahn überhaupt. 3m Jahre 1871 meldete Engel= mann fen. das Gewerbe "ber freien Beschäftigung des Benütens einer Gisbahn in feinem Sausgarten" bei der Gewerbebehörde an. Von Jahr zu Jahr wurde der Plat vergrößert und vervollkommnet. So find die Rinder



Der jüngste Weltmeister der Wiener Schule

Couard, der zweifache Guropameifter und beffen Schmefter Chriftine (Saabo-Engelmann), ju ihrer Beit die bervorragendite Baarläuferin der Welt, buchftablich auf diefem Plat aufgewachsen. Rach dem Tode des Baters Engelmann übernahm nun Eduard Engelmann die Leitung der Eisbahn und verwandelte fie nach langen Berfuchen nach feinen eigenen Entwürfen im Jahre 1909 in eine Kunsteisbahn.

Herma Jaroß-Szabo, eine Nichte Engelmanns,

fünffache Weltmeisterin

und Vorgängerin Sonja

Henies, von der sie 1927

entthront murde.

Bon seinen Kindern Edi, Chrifta und helene mar letstere am bedeutenoften. Sie gewann dreimal die Beltmeifterichaft im Paarlaufen. Die Rinder feiner Schwefter Chrifta Saabo-Engelmann, Chrifta und herma (Jaroß-Saabo), maren beide bedeutende Runftläuferinnen. Berma Naroß-Saabo war mohl eine der größten Eisläuferinnen aller Zeiten. So wie Sonja Benie feit 1927, fo mar fie von 1922 bis 1926 die unbesiegbare Berricherin in ber Eislaufwelt. Sie mar fünfmal hintereinander Beltmeifterin im Runftlauf, zweimal Beltmeifterin im Baar-



Zeitgenössische Karikatur auf den Eisläufer Engelmann aus dem Wiener "Morgen"

Baarlaufmeifterin. Unter ihren männlichen Kollegen nahm vor allem der große Meifter Bodl eine Conderftellung ein, der jahrelang dem nordischen Gislaufgenie Grafftrom beiße Rampfe lieferte. Gin murdiger Rachfolger erftand ibm in dem unichlagbaren vielfachen Beltmeifter Rarl Schäfer, und als diefer vor Jahresfrift ins Lager ber Berufsläufer abichmentte, fand fich in dem jungen Sprungfünftler Felig Rafper ein neues Gislaufgenie. Bei ben Baarlaufern find es por allem die Ge= schwister Paufin, die durch ihre Musikalität die Maffen begeiftern und auch auf der Olympiade fich die filberne Medaille holen fonnten.

lauf, fechsmal hin-

tereinander öfter=

fterin im Runft=

lauf und zweimal

österreichische

reichische

Benn auch beute der altberühmte "Biener Runftlaufftil" durch eine neue, ftrengere und fünftlerisch weitergehende Richtung abgelöft murbe, die in dem deutschen Meifterpaar Baier-herber und der Engländerin Cecilia Colledge ihre beften Bertreter gefunden hat, fo darf man Wien doch immer noch als eine Hochburg des Gistunftlaufes betrachten. Und unbenommen für alle Zeiten bleibt ihm und ber Gislaufdynaftie Engelmann ber Ruhm, den modernen Giskunftlauf aus der Taufe gehoben zu haben.



Die Geschwister Pausin, die typischsten Vertreter des Wiener Walzers auf dem Eise Aufnahmen: Dr. Franz (4) Scherl, Schirner, Pressephoto